

Już jutro
z Dziennikiem Bałtyckim
część 9



Echo pruszcza

87107

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



piątek 8 czerwca 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Po katastrofie ekologicznej - dziesięć lat na odtworzenie ekosystemu

85 tysięcy złotych zatrute w Raduni

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Ryby w Raduni w okolicy Pruszcza Gdańskiego pojawiają się dopiero za cztery lata. Do pełnego odtworzenia ekosystemu sprzed katastrofy ekologicznej z 27 maja, do której doszło w dolnym biegu rzeki, potrzeba około dziesięciu lat - szacują członkowie Polskiego Związku Wędkarskiego w Gdańsku. Jest też kolejny aspekt sprawy - o kąpiel w Raduni w Pruszczu można w tym roku zapomnieć. Kąpielisko miejskie już w poprzednich latach było zamykane z powodu nadmiaru bakterii w wodzie. W tym roku Urząd Miasta nawet nie zgłosił akwenu do badania. Nie ma to większego sensu - woda długo będzie się oczyszczała z toksyn.



To zdjęcie zrobiliśmy podczas fali upałów dwa dni przed katastrofą ekologiczną w Raduni. Obecnie kąpiel w rzece może być niebezpieczna dla zdrowia.

FOT. P. SKRZYŃSKI

Przypomnijmy: w niedzielę, 27 maja, wędkarze zauważyli, że ryby w Raduni pływają do góry brzuchami. Z każdą godziną martwych osobników przybywało. Szacunkowo zginęło ok. 10 ton ryb. Wędkarze, służby ekologiczne i prokuratura, jako wstępną przyczynę katastrofy wskazali odpady z gorzelnii w Goszynie, które spłynęły do rzeki po silnej burzy.

-W ostatnim sezonie na zarybianie Raduni przeznaczaliśmy 85 tysięcy złotych. Wszystko na marne - denerwuje się Stanisław Lisak, prezes Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Gdańsku. - Siedem lat temu doszło do zatrucia rzeki przez gorzelnię w Goszynie, jednak na mniejszą skalę.

Prokuratura Rejonowa w Pruszczu Gdańskim umorzyła wtedy postępowanie, a my dochodziliśmy odszkodowania od firmy, występując do sądu z prywatnym pozwem. Nasze straty wyniosły 60 tys. zł (w tym m.in. koszty zarybiania). Otrzymaliśmy 22 tys. zł rekompensaty. Tym razem wyciągnęliśmy z wody ponad sześć ton zatrutych karpów, leszczy, szczupaków, brzan i innych gatunków. Straty trzeba jednak szacować na ponad 10 ton. Bowiemy wiele

ryb spłynęło w niedzielę, zanim wraz ze strażakami zastawiliśmy sieci. Inne okazy woda wyrzuciła na brzegi, albo leżała na dnie.

Jak przekonuje prezes gdańskiego PZW, w miejscu gdzie były składowane odpady produkcyjne z gorzelnii w Goszynie, które - jak wynika z dotychczasowych ustaleń Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku oraz pruszczańskich policji i prokuratury - doprowadziły do zanie-

czyszczenia rzeki, trzeba wymienić ziemię.

- Jeśli te prace nie zostaną wykonane, wkrótce może dojść do ponownego skażenia Raduni - przekonuje Stanisław Lisak. - Trzeba zrobić wszystko, by taka klęska się nie powtórzyła. Uważam, że właściciel gorzelnii powinien wywieźć odpady. Jeśli tego nie wykona w wyznaczonym terminie, prace powinna przejąć firma wynajęta przez wojewodę na jego koszt. Mówi się, że ryby nie mają głosu, więc

wędkarze muszą wystąpić w ich imieniu. Zależy nam, by sprawca katastrofy został sprawiedliwie i surowo ukarany. - Podczas narady powiatowego sztabu kryzysowego, który w poniedziałek zebrał się w tej

sprawie, przedstawiciel Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku potwierdził, że przyczyną katastrofy było splukanie toksycznych związków chemicznych, powstałych w nieprawidłowo składowanych odpadach gorzelnii w Goszynie - mówi Cezary Bieniasz-Krzywiec, starosta gdański. - Liczę na pomoc wojewody w zabezpieczeniu Raduni przed ponownym zatruciem, które może nastąpić w każdej chwili. Zostaje jeszcze do ustalenia, kto ma zwrócić PZW pieniądze za utylizację 6,5 ton śniętych ryb.

Pomimo wielokrotnych prób nie udało nam się skontaktować z właścicielem gorzelnii w Goszynie i uzyskać jego komentarza.

Kilka dni po katastrofie w Pruszczu, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna zbadała wodę w trzech kąpieliskach na terenie powiatu gdańskiego.

- Nie sprawdzaliśmy Raduni nieopodal MOSiR w Pruszczu - informuje Stanisław Dziemiński, zastępca dyrektora pruszczańskie Sanepidu. - Kąpielisko nie zostało zgłoszone przez Urząd Miasta. Kąpiel w tym miejscu jest niedozwolona. Za to woda w jeziorach Przywidzkim, Otomińskim i Łapińskim jest czysta i bezpieczna.

AKCJA RATUNKOWA W STATYSTYCE

Śnięte ryby z Raduni odławiali pięćdziesięciu jeden strażaków. W trwającej trzy dni akcji, brały udział Ochotnicze Straże Pożarne z Łęgowa, Suchego Dębu, Pruszcza Gdańskiego, Wiśliny i Świbna oraz zawodowi ratownicy z Pruszcza.

R E K L A M A

FORIS KOMPLEKSOWE SYSTEMY OGRZEWNICZE
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

FOL PLAST PRODUCENT

OKNA Najtaniej okna w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.
PCV, ALU POLECAMY: ROLETY • PARAPETY

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

>3 PRUSZCZ GDAŃSKI

U źródła Raduni - czyżby geograficzne odkrycie w XXI w.

Wydawałoby się, że XXI wiek - epoka satelitów śledzących każdy centymetr ziemi z kosmosu - to już nie czas na geograficzne odkrycia. Tymczasem pruszczanin, Jan Sabała, twierdzi, że zlokalizował źródło

Raduni... Jego zdaniem, znajduje się na szerokości geograficznej 54 stopnie 10 minut i 950 tysięcznych oraz na długości geograficznej 17 stopni 56 minut i 520 tysięcznych, na południe od Jeziora Steżyckiego.

>4 PRUSZCZ GDAŃSKI

Osiemnaście dni miasta - świętowanie czas zacząć

Dni Pruszcza Gdańskiego, organizowane już po raz osiemnasty, rozpoczną się jutro o godz. 15. Tradycyjnie większość imprez zaplanowano na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji

przy ul. Chopina 34. Atrakcji dla dzieci i dorosłych z pewnością nie zabraknie. Muzycznymi gwiazdami pierwszego wieczoru będą Lady Pank i eM, a w niedzielę - Dżem.

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki
taniej
w prenumeracie
z bezpłatną dostawą do domu

0 801 15 00 26

MEBLE "MEBLEX"

2600 m²

"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

Wielkość o wyposobie i wyposażeniu swojej rodziny, zaprosz do niej Opel Astra Classic II. Model 1.4i mieści już od 39 900 zł. W ramach bogatego wyposażenia otrzymasz ABS, 2 poduszki powietrzne i wspomaganie kierownicy. A także nowoczesny, 1,4i 1100 o mocy 90 KM Opel Astra Classic II. Dla Twojej rodziny.

www.motorcentrum.pl

Opel Astra Classic II
Już od 39 900 zł

Motor Centrum

Gdańsk, Miłkowi Szlak 4/8
tel. 058/321 88 00



Pruszcz Gdański. Kocham nasze miasto

Konkursy rozstrzygnięte rozdajemy nagrody



ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

- Najbardziej w Pruszczu Gdańskim lubię budynek, w którym mieści się redakcja „Dziennika Bałtyckiego”. Zawsze, gdy z bratem Patrykiem przychodzimy tu z tatą, np. do banku, robimy sobie przejażdżkę oszkloną windą - zdradziła nam dziesięcioletnia Paulina Leszczyńska z Pruszcza Gdańskiego, laureatka trzeciego miejsca w naszym konkursie rysunkowym, odbierając nagrodę.

Paulinka przyszła w towarzystwie młodszego, 8-letniego brata Patryka, który otrzymał od nas nagrodę pocieszenia, jako najmłodszy uczestnik konkursu. Główną nagrodę - odtwarzacz mp3 - odebrała Marta Jankowska, która odwiedziła nas z mamą Grażyną. - Biorę udział w zajęciach kółka plastycznego w Zespole Szkół nr 2 w Pruszczu

Gdańskim. Najbardziej lubię rysować w plenerze. Budynek, który widnieje na nagrodzonej pracy, stoi obok młyna przy ul. Wojska Polskiego - wyjaśniła Marta.

- Lubimy Pruszcz. Miasto robi się coraz ładniejsze, szczególnie podoba nam się park przy ulicy Mickiewicza i ten powstający przy faktorii - dodała Grażyna Jankowska, mama Marty.

Rozstrzygnęliśmy też konkurs fotograficzny. Według redakcyjnego jury, nasze miasto najpiękniej na zdjęciach uwiecznili: Zbigniew Kropidłowski (pierwsze miejsce); Agnieszka Pisarek (II miejsce) i Bogdan Groth (III). Serdecznie gratulujemy laureatom i od wtorku (w godz. 11-17) zapraszamy do naszej redakcji po odbiór nagród.

Osoby, do których tym razem nie uśmiechnęło się szczęście, a które lubią fotografować otaczający świat i ludzi, zapraszamy do udziału w naszym

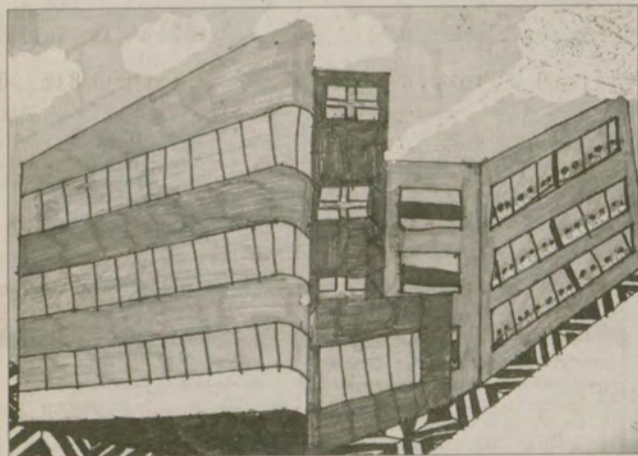
letnim konkursie na najzabawniejsze zdjęcie z wakacji. Startujemy już 22 czerwca i do 31 sierpnia czekamy na państwa prace, podpisane imieniem i nazwiskiem autora, pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, ul. Chopina 2, 83-000 Pruszcz Gdański - z dopiskiem „Foto-wakacje” - lub e-mailem: db.pruszcz@prasa.gda.pl. Nie zapomnijcie o podaniu adresu zwrotnego i numeru telefonu kontaktowego. Rozstrzygnięcie we wrześniu.

Przypominamy, że wybieramy najpiękniejsze zakątki Pruszcza Gdańskiego i miejsca z największym potencjałem - takie, które mogą być piękne. Zasady i kupon do głosowania poniżej. Wybierajcie! Wśród głosujących rozlosujemy nagrody.



Marta Jankowska z mamą Grażyną.

FOT. ANNA SYCHTA



Redakcyjnemu jury spodobała się m.in. praca Pauliny Leszczyńskiej - nieco futurystyczna wizja centrum Pruszcza.

REPR. ANNA SYCHTA



Paulinka Leszczyńska z bratem Patrykiem.

FOT. ANNA SYCHTA

P R O M O C J A

naszemiasto.pl

Dziennik Bałtycki

tu wpisz nazwę swojego miasta

GŁOSUJĘ NA:

1. MIEJSCE NAJPIĘKNIEJSZE

2. MIEJSCE Z POTENCJAŁEM

imię i nazwisko głosującego

adres

tel.

Wypełnione kupony należy przesać lub dostarczyć do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, w terminie do 8 czerwca 2007 r.

Regulamin plebiscytu dostępny w Biurze Konkursów

• Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 20.08.1997 wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb plebiscytu

podpis

Patroni: **TVP 3** **Radio Gdańsk**

1056202

Ogłoszenia drobne

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Chcesz żeby Twoje ogłoszenie zobaczyły 4 905 134 osoby?

Zgłoś do Banku Kwater
szczegóły obok

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w Banku Kwater

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka: BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk 921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy biur ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM: (058) 30-03-250

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

- Nad jeziorami Nad morzem W górach Za granicą Różne

Ogłoszenie do 3 linii (90 znaków) - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia



Pruszcz Gdański. Czyżby geograficzne odkrycie w XXI wieku?

U źródła Raduni

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Wydawałoby się, że XXI wiek - epoka satelitów śledzących każdy centymetr ziemi z kosmosu - to już nie czas na geograficzne odkrycia. Tymczasem pruszczańin, Jan Sabała, twierdzi, że zlokalizował źródło Raduni...

Wikipedia (internetowa encyklopedia): „Radunia, lewy dopływ Motławy, rzeka o długości 103,2 km, powierzchni dorzecza 837 km kw., średnim spadku 1,6 proc. Bierze początek na południe od Jeziora Stężyckiego, w centralnej części Pojezierza Kaszubskiego”.

- Taki nieprecyzyjny zapis zachęcił mnie do poszukania źródła Radni - mówi Jan Sabała. - Od wielu lat mieszkam w Pruszczu Gdańskim, a rzeka jest nierozdzielnie związana z miastem. Byłem nawigatorem w załodze śmigłowców bojowych. Wielokrotnie podziwiałem Radunię z góry. Jest piękna. Warta oglądania podczas pieszych wędrówek. Jar rzeki w górnym odcinku robi niesamowite wrażenie. Zawsze zastanawiałem się skąd wypływa woda. Badaniami mogłem zająć się dopiero na emeryturze. Dokładnie sprawdziłem mapy wysokościowe i brzeg Jeziora Stężyckiego. Przejrzałem zdjęcia z satelitów. Upewniwszy się, iż nie ma żadnego innego strumyka, ruszyłem w okolice bagien na południowym brzegu jeziora.



Jan Sabała przy źródle(?) Raduni.

REPR. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Wybrałem się tam kilka razy, gdy ziemia była jeszcze pokryta śniegiem. W takiej scenarii łatwiej zlokalizować źródło. Przeprowadziłem badania wpływu wody ze źródła i dokładnie przemierzyłem strumyk od jego początku do uj-

ścia w jeziorze. Dopiero wtedy, przy pomocy urządzenia do nawigacji satelitarnej GPS, określiłem położenie geograficzne źródła Radni. Znajduje się na szerokości geograficznej 54 stopni 10 minut i 950 tysięcy oraz na długości geo-

graficznej 17 stopni 56 minut i 520 tysięcznych. Zdaję sobie sprawę, iż Radunia to nie Amazonka, a moje odkrycie nie jest wielkie, ale teraz już można napisać w encyklopedii, gdzie bije rzeka przepływająca przez Pruszcz Gdański.

Pruszcz Gdański. Nasza rozmowa
Euro 2012, a obwodnica

Z JANUSZEM WRÓBLEM, burmistrzem Pruszcza Gdańskiego, o planach budowy drugiego wiaduktu w mieście rozmawia Wawrzyniec Rozenberg



FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

- Kiedy rozpocznie się budowa obwodnicy Pruszcza z drugim wiaduktem nad torami kolejowymi, by choć trochę odciążać centrum miasta od ruchu ciężkich pojazdów. O tej inwestycji mówi się od lat...

- Wniosek na dofinansowanie z funduszy Unii Europejskiej zostanie złożony w Urzędzie Marszałkowskim w Gdańsku. Dwa lata temu był zaopiniowany pozytywnie. Rozstrzygnięcie ma nastąpić jesienią bieżącego roku. Prace powinny rozpocząć się w przyszłym roku.

- Ile pieniędzy pochłonie ta inwestycja?

- Kosztorys opiewa na około stu milionów złotych. Kwota będzie jednak większa, gdyż rosną ceny materiałów budowlanych i koszty robocizny. Miasto nie ma takich pieniędzy, więc obwodnica powstanie tylko ze wsparciem Brukseli. Planuję, że z budżetu Pruszcza wydamy na ten cel 25 milionów zł.

- Przyznanie Polsce i Ukrainie organizacji piłkarskich mistrzostw Europy w 2012 r.

oznacza konieczność wielkich inwestycji w infrastrukturę. Czy wystarczy unijnych pieniędzy na obwodnicę Pruszcza?

- Jedno drugiemu nie przeszkadza. Na oba cele są osobne źródła finansowania. Euro 2012 może jedynie przyspieszyć decyzję o przyznaniu nam pieniędzy. Potrzebne będą dobre drogi, w tym również nasza obwodnica Pruszcza, by kibice mogli dojechać na mecze.

- Obecnie trwa rozruch bazy kontenerowej gdańskiego portu. Szacuje się, że przez Pruszcz będzie jeździło dodatkowo kilka, a później kilkadziesiąt tysięcy ciężkich pojazdów na dobę. To kolejny argument za przyspieszeniem budowy nowej drogi...

- Nie omieszkałmy zaznaczyć tego we wniosku o dofinansowanie.

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Dokąd po lekarstwa - całodobowe dyżury aptek

Dyżury w Pruszczu Gdańskim do niedzieli, 10 czerwca, pełni apteka Pod Lampionami, ul. Powstańców Warszawy 21. Kontakt te-

lefoniczny pod nr. 058 683 30 74. Od 11 do 17 czerwca dyżurować będzie apteka Bios, al. ks. J. Wagała 2. Numer telefonu 058 682 36 13. (AS)

R E K L A M A

Pruszcz Gdański. Zgłoszone-wyjaśnione

Mieszkańcy nie chcą nowej ulicy

Nie chcemy zmian na naszej spokojnej ulicy 23 Marca w Pruszczu Gdańskim - powiedziała Beata Kwietniwska, mieszkanka bloku nr 3. - Do tej pory nie było z niej wjazdu, a ruch samochodów

niewielki. Po przebudowie ma to być droga przelotowa. Obok naszego bloku zaplanowano wjazd do Niepublicznych Szkół Katolickich. Ulica jest wąska, więc przy zwiększonej liczbie poruszających

się samochodów stanie się niebezpieczna.

- Względny bezpieczeństwa zmuszają nas do tej inwestycji - wyjaśnił Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza. - Dojazd do bloków powinien być możli-

wy z dwóch stron, chociażby po to, by ułatwić strażakom wjazd samochodem gaśniczym. Przy okazji przebudowy, zaplanowaliśmy wykonanie wjazdu do szkoły, ale jeszcze przed blokiem. (WAR)

R E K L A M A

STYL niskie ceny

DRZWI BRAMY

Kolbudy ul. Staromłyńska 2b 058 691 72 27
Żukowo ul. Gdańska 63 058 685 95 92

1036159A

PROMOCJA

STIHL

FS 38 PLN 499,- Moc 0,65 kW/0,9 KM
FS 55 PLN 1.119,- Moc 0,75 kW/1,0 KM
FS 200 PLN 1.999,- Moc 1,8 kW/2,2 KM

WIOSNA. Nowe perspektywy.

Autoryzowany Dealer: **ROTOR**

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Lębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25

879293G

TEB Edukacja szkoły policealne

certyfikaty międzynarodowe Microsoft Novell telc

- Technik usług kosmetycznych, Technik usług fryzjerskich
- Masaż, Instruktor tańca, Wizaż i stylizacja paznokci, Dietetyk
- Technik masażysta, Odnowa biologiczna, Instruktor fitness
- Asystentka stomatologiczna, Technik dentystyczny
- Ratownik medyczny, Technik farmaceutyczny
- Rejestratorka medyczna
- Technik informatyk, Sprzedaż internetowa
- Administrator sieci, Grafika komputerowa
- Informatyka i Internet
- Administracja i prawo UE, Technik rachunkowości
- Transport międzynarodowy, Technik BHP
- Logistyka, Technik geodeta, Technik budownictwa
- Technik obsługi turystycznej, Technik hotelarstwa
- Catering i gastronomia
- Opiekunka środowiskowa, Dziennikarstwo i PR
- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Podstawy psychologii i socjologii, Sekretarka-asystentka
- Technik organizacji reklamy, Multimedia
- Technik produkcji filmowej i telewizyjnej, Dekorator wnętrz
- Technik architektury krajobrazu, Rysunek i malarstwo
- Projektowanie ubioru i krawiectwo
- Język angielski, Język niemiecki

Windows Vista gratis!
dla każdego słuchacza

1 rata gratis 0 zł
wpisowe
promocja do 15.06

rok lub semestr GRATIS
na wybranych kierunkach

www.teb.pl

ŁBLAG, ul. Rycerska 2, tel. (055) 232 54 27
GDANSK, ul. Heweliusza 11, tel. (058) 321 71 21
GDYNIA, ul. Armii Krajowej 30, tel. (058) 622 46 77
SŁUPSK, ul. Wojska Polskiego 29, tel. (059) 842 23 82
STAROGARD GDAŃSKI, ul. Hallera 19c, tel. (058) 775 00 44

Powiat gdański. Ułatwienia w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim

Z urzędnikiem przez SMS

ANNA SYCHTA

a.sychta@prasa.gda.pl

Nowa sala operacyjna, dodatkowe miejsca siedzące dla oczekujących, automat z numerkami (z czasem oczekiwania i prawdopodobną godziną przyjęcia interesanta na wydruku) oraz dystrybutor wody pitnej dla spragnionych - to nowe ułatwienia dla klientów wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim. Nie są to zresztą jedyne udogodnienia.

Ograniczeniu kolejek, dotychczas tak uciążliwych dla interesantów, sprzyjać mają też prostsze procedury i nowoczesny system informacyjny zainstalowany w urzędzie. Dzięki temu łatwiej wyrobić lub wymienić prawo jazdy, czy zarejestrować samochód.

- To dobry pomysł. Nie będzie trzeba tracić czasu na stanie w gigantycznych kolejkach. Wcześniej był z tym



Odnowiony Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim.

FOT. PIOTR SKRZYŃSKI

wielki problem. Takie zmiany usprawnią pracę urzędników. Już widać mniejszy tłok - powiedziała Aleksandra Smul, spotkana w starostwie.

Ciekawostką jest, że każdy klient, który zostawi swój numer telefonu komórkowego, będzie mógł otrzymać wiadomość SMS z potwierdzeniem odbioru wniosku i informację, na jakim etapie załatwiania znajduje się jego sprawa. W najbliższym czasie starostwo zamierza rozszerzyć serwis SMS-owy o dane istotne dla mieszkańców powiatu: takie jak konieczność wymiany dokumentów, czy komunikaty o zmianach przepisów ruchu drogowego. Nowy serwis internetowy w niedalekiej przyszłości będzie elementem interaktywnej strony powiatu, na której znajdą się między innymi wzory wniosków do pobrania oraz „kierunkowskazy” co, gdzie i w jaki sposób załatwić.

Pruszcz Gdański.

Wystawy w Miejskim Domu Kultury

„Kredką malowane”

Wystawa „Kwiaty polskie”, na której zaprezentowane zostaną prace artystów Nadbałtyckiego Stowarzyszenia Plastyków im. Mariana Mokwy w Gdańsku, otwarta zostanie w sobotę, 9 czerwca, o godz. 17 w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszczu Gdańskim.

Ekspozycję obrazów Magdaleny Zaremby pt. „Kredką malowane”, można oglądać w kawiarni (oficjalne otwarcie również w sobotę, o godz. 16). Obie wystawy czynne będą jutro do północy i w niedzielę, podczas Dni Pruszcza, czyli w godz. 14-23. Wstęp wolny.

(AS)



Dziennik Bałtycki
taniej
w prenumeracie

z bezpłatną dostawą do domu

0 801 15 00 26

Pruszcz Gdański. Świętowanie czas zacząć!

Osiemnaste dni miasta

Dni Pruszcza Gdańskiego, organizowane już po raz osiemnasty, rozpoczną się jutro o godz. 15. Tradycyjnie większość imprez zaplanowano na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina 34. Atrakcji dla dzieci i dorosłych z pewnością nie zabraknie. Muzycznymi gwiazdami pierwszego wieczoru będą Lady Pank i eM, a w niedzielę - Dżem. W programie także rewia amerykańskich krążowników szos i pokazy Stowarzyszenia Alternatywa Cukrownia na terenie dawnej cukrowni.

PROGRAM

Sobota, 9 czerwca
godz. 15 - gry i zabawy dla dzieci,
16.00 - pokazy artystyczne dzieci i młodzieży z pruszczańskich przedszkoli i szkół,
16.45 - uroczyste otwarcie festynu (oprawa muzyczna - Formacja Samby Batucady),
17.00 - „W krainie pięknych melodii” - koncert tenora Antoniego Tempeskiego,
18.00 - pokazy taekwon-do,
18.45 - koncert zespołu eM,

21.00 - koncert grupy Lady Pank,
22.30 - koncert zespołu Cocktail,
23.30 - pokaz sztucznych ogni.

Niedziela, 10 czerwca
godz. 14 - prezentacja dzieci i młodzieży (pokazy tańca break dance - „Młodzi Pochłaniacze Styla” i hip hop - grupa FM'98),
15.00 - sportowa niedziela: loty balonem na uwięzi, zabawy w basenie, megapiłkarzyki,

15.00 - „Cudaki-zwierzaki” - program estradowy dla dzieci (balonowe figury, „zamykanie” dzieci w bańkach mydlanych),
16.00 - „Piosenka jest dobra na wszystko” - kabaret Hals,
17.30 - turniej rodzin,
18.00 - „Rzymskie spotkania” - żywa lekcja historii, czyli pokazy grupy z Hamburga, rekonstruującej Legio XXI Rapax z czasów cesarstwa rzymskiego: musztra wojskowa, dawne techniki obróbki bursztynu, inscenizacja targu niewolników z udziałem publiczności,

20.00 - koncert zespołu Dżem,
22.00 - występ grupy Flagmentis - teatr ognia,
23.00 - zakończenie.

(AS)

Trutnowy. Konkurs kulinarny

Powiatowa ucztą bogów

Coż by tu skosztować? - przed takim dylematem stanęli uczestnicy Biesiady Kulinarnej, jaką przygotowano we wnętrzach zabytkowego domu podcieniowego w Trutnowach. Uczta, którą nie pogardziliby bogowie, to wynik zorganizowanego już po raz drugi przez Starostwo Powiatowe w Pruszczu Gd. i Stowarzyszenie „Żuławy Gdańskie” konkursu prezentującego lokalną kuchnię. Aby wziąć w nim udział należało przygotować dania mięsne, rybne, z wykorzystaniem piwa, owoców, warzyw lub nabiału. Ponadto można było zgłosić ciasta i desery.

- W tym roku do oceny przedstawiono prawie trzydzieści potraw - mówi Elżbieta Skirmuntt-Kufel, gospodyni trutnowskiego spotkania. Zauważa również, że przez nazwy, sporo dań odwoływało się regionalnej tradycji. Biesiadnicy z zachwytem degustowali m.in. „ptyisia po mennonicku”, „śledzia po trutnowsku” i „dorsza po żuławsku”. I tylko niektórym wykrzywiały się nieco oczy przy konsumpcji, umieszczono w tym towarzystwie, „ryżu po chińsku”.

(MA)



FOT. MAREK ADAMKOWICZ

LAUREACI

■ W kategorii dania mięsne: Jan Czapiewski - karkówka „Jachowy odłot”, Wojciech Zonek - rolada soflysa, Anna Nakonieczna - pierśi z kurczaka w sosie majonezowo-ketchupowym.

■ Dania nabiałowe: Jagoda Prusak - tort czekoladowo-kawowy, Sylwia Gabrha - cappuccino, Iwona Koszykowska - miodownik.

■ Dania z owoców i warzyw: Lucyna Jachyn - Sałatka „Niespodzianka”, Małgorzata Wrycza - Owocowy zawrót głowy, Małgorzata Lipkowska - Sałatka rozmaitości.

■ Wypieki: Mariola Budzich - tort „pociąg”, Elżbieta Prymaczek - „pijak”, Jakub Glabiszewski - ptyisia po mennonicku.

■ Dania z piwem: Mirosława Stąsień - risotto a'la Amber, Anna Stryjewska - ryba z piwem, Elżbieta Szczolek - golonki w piwie.

■ Dania różne: Małgorzata Rakowska - śledzie po trutnowsku, Mirosław Młynarski - tuńczyk w brzoskwiinach, Anna Partyka - dorsz po żuławsku.

P R O M O C J A

Od poniedziałku z „Dziennikiem Bałtyckim” XXVIII tom kolekcji Od Mieszka I do Jana Pawła II

MULTIMEDIALNA HISTORIA POLSKI

Partner serii TELE



O LUDZKI SOCJALIZM

W powiecie słupskim i sławieńskim książki dostępne tylko w prenumeracie, nr tel. 0 801 15 00 26.

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175.

Cena książki 7,90 zł

Pruszcz Gdański. Rakiety zawiodły

Jaskółki i... foki nad stadionem

ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

Zapowiadał się deszczowy dzień, ale z nieba nie spadła ani kropla, gdy w sobotę na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim spotkali się młodzi modelarze ze swymi lepiej lub gorzej fruującymi fokami, sikorkami, jaskółkami i szybowcami.

Rywalizację rozpoczęto od wystrzelenia w powietrze raket czasowych. Niestety na mglistym niebie kiepsko było widać szybujące w górę obiekty, a i konstrukcja większości zawiodła. Ostatecznie rozgrywki te rozstrzygnięto dopiero w drugim podejściu, po technicznej przerwie na poprawki modeli.

Tymczasem na murawę boiska wybiegli początkujący konstruktorzy sikorek i fok.

- Nie ma innych zawodów w tej kategorii. Postanowiliśmy więc umożliwić najmłodszym adeptom modelarstwa taką rywalizację, by mogli sprawdzić jak latają wykonane przez nich modele - powiedział Jakub Bury, prowadzący zajęcia w klubie modelarskim Orliki, działającym przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu.



Mateusz Kusiak z Różyn i jego sikorka w powietrzu.

FOT. ANNA SYCHTA

W tej grupie znalazły się trzy zawodniczki sopockiego Miejskiego Domu Kultury. Najdłużej w powietrzu utrzymywała się doskonale wyważona foka Martyny Abramczyk.

- To lekka konstrukcja, cała ze styropianu, dlatego dobrze fruwa - zdradziła Martyna, która w jednej z prób osiągnę-

ła rekordowy podczas tych zawodów czas - 7,9 s. - Na zrobienie takiego samolotu wystarczy jedno zajęcie, ok. 2,5 godziny pracy. Inne modele wymagają więcej zachodu. Do zajęć modelarskich zachęciła mnie koleżanka Wiktorija, którą w ten sport wciągnęła młodsza siostra, Zosia.

- Chodziłam do klubu na zajęcia taneczne i podpatrzyłam chłopców, którzy w sąsiedniej sali sklejali modele samolotów - opowiadała Zosia Kłys. - Spodobało mi się i postanowiłam spróbować. To bardzo fajne zajęcie. Teraz kończymy konstruowanie modeli mewy.

Zmienny wiatr utrudniał, szczególnie mniej wprawnym zawodnikom, wypuszczanie sikorek. Jeden ze startów Mateusza Kusiaka z Różyn skończył się katastrofą - model rozsypał się, uderzając o murawę. Szybkie zreperowanie uszkodzeń pozwoliło chłopcu na dokończenie konkurencji.

ZWYCIĘZCY

■ W kategorii sikorek triumfowały 12-latk: I m. Martyna Abramczyk (Sopot); II. Dawid Kropidłowski (Pruszcz Gd.); III. Sebastian Szczygieł (Pruszcz). W kategorii raket czasowych: I. Adam Bury (11 lat, z Klukowa) - 136 s w powietrzu; II. Przemek Frydrych (12 lat, z Pruszcza) - 57 s; III. Robert Doroch (11 lat, z Pruszcza) - 38 s. W kategorii jaskółek: I. Piotr Rozenkiewicz (16 lat, z Pruszcza); II. Dominik Maćkowiak (11 lat, z Pruszcza); III. Mateusz Kusiak (8 lat, z Pruszcza). W kategorii A-1: I m. Krzysztof Kaniowski (16 lat, z Pruszcza); II. Krzysztof Szopiński (14 lat, z Sopotu); III. Zosia Kłys (10 lat z Sopotu).

W lotach jaskółek i szybowców A-1, rywalizowała również starsza młodzież. Zwycięzca tej kategorii, Krzysztof Kaniowski, dał efektowny popis (piękne pętle) pilotażu zdalnie sterowanym modelem F3J mini (o rozpiętości skrzydeł 2 m). Najlepsi otrzymali puchary, które wręczył Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza. Na zakończenie każdy mógł wypróbować swe umiejętności w pilotowaniu spalinowego modelu na uwięzi, przywiezionego przez konstruktorów z Sopotu.

Straszyn. V Przegląd Dorobku Kulturalnego Powiatu Gdańskiego

Cudze chwalicie - swego nie znacie

Ponad 720 osób zgłosiło się do udziału w tegorocznym, piątym z kolei, Przeglądzie Dorobku Kulturalnego Powiatu Gdańskiego, organizowanym pod hasłem „Cudze chwalicie - swego nie znacie”. Impreza, która odbędzie się w Chacie Mysliwskiej „Pod Sokołem” przy ul. Objazdowej 4B w Straszynie (gmina Pruszcz Gdański), rozpocznie się 15 czerwca, o godz. 16.30.

- To jedyna okazja w roku, by wszyscy mieszkańcy powiatu, którzy mają dusze artystów: malarze, rzeźbiarze, rękodzielnicy, a także zespoły muzyczne, wokalne, instrumentalne i taneczne mogły w szerokim kręgu zaprezentować swoje osiągnięcia oraz umiejętności - mówi Barbara Biedrzycka, organizatorka imprezy. - Atrakcją będzie co nie-



Zespół Hitano.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

miara, bowiem spotykać będziemy się przez trzy dni. Gościem pierwszego wieczoru będzie Poliesanoczka - Białoruski Zespół Tańca Estradowo-Ludowego z Pińska. Zabawę zakończymy wspólną biesiadą przy ognisku. Drugi dzień zamknie cykl koncertów rockowych: pruszczańskich grup FHL i Spoko-Kleszcza oraz Image z Trąbek Wielkich. W finałowy, niedziel-

ny wieczór (o godz. 19.50) zagrają dla nas żywiolowi muzycy zespołu Hitano, który prezentuje taborowe utwory polskie, rosyjskie i macedońskie.

Ponadto swoje prace gościnnie wystawiać będą artyści z Nadbałtyckiego Stowarzyszenia Plastyków im. Mariana Mokwy w Gdańsku. Pojawi się też stoisko Biblioteki Publicznej Gminy Pruszcz Gdański z Łęgowa,

która zorganizuje kiermasz taniej książki, a członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Jodłowna wypiekać będą pyszne, pachnące gofry.

Czytelników „Echa Pruszcza”, którzy skorzystają z zaproszenia i odwiedzą chatę „Pod Sokołem”, zapraszamy do wspólnej zabawy - plebiscytu na najciekawszą ekspozycję twórców ludowych, prezentujących swoje prace podczas imprezy. Wystarczy wyciąć zamieszczony obok kupon i wypełniony zostawić w urnie oznakowanej logo „Dziennika Bałtyckiego”, ustawionej przy wejściu do chaty „Pod Sokołem”. Wśród głosujących rozlosujemy atrakcyjną nagrodę.

Patronat medialny nad imprezą objęły „Dziennik Bałtycki” i Radio Gdańsk. (AS)



103,7 FM

Radio Gdańsk

KUPON KUPON KUPON
NASZ PLEBISCYT

„CUDZE CHWALICIE - SWEGO NIE ZNACIE”

Najciekawszą ekspozycję przygotował/a:

Z:
rodzaj ekspozycji:

Moje dane osobowe:

imię i nazwisko:

adres:

telefon:

Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 20.08.1997 r. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb plebiscytu.

podpis:

P R O M O C J A

MOTO
gratka

2877

Polska. Wynajmij auto. Wymyśl swoje auto.
Jakimi autami jeździmy

Teraz dodatek motoryzacyjny
w czwartki z „Dziennikiem Bałtyckim”

Co tydzień tysiące ogłoszeń auto-moto!



Pruszcz Gdański. Dzień Dziecka, czyli... z rodzicami do szkoły

Kostium wielbłąda zamiast mundurka

ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

To był wyjątkowy piątek w Katolickich Szkołach Niepublicznych im. Jana Pawła II w Pruszczu Gdańskim. O lekcjach nikt nie pamiętał. I choć nie było wywiadówki, uczniowie zaprowadzili rodziców i dziadków. Na terenie placówki odbył się bowiem wielki festyn rodzinny.

Przed wejściem do KSN stała wysoka estrada, a dookoła pojawiły się stoiska, w których można było spróbować szczęścia w loterii fantowej lub grach zręcznościowych. Łasuchy ustawiły się w kolejce po apetycznie pachnący popcorn i wate cukrową. Impreza była też doskonałą okazją do nagrodzenia i zaprezentowania laureatów szkolnego konkursu młodych talentów, rozegranego w kategorii plastycznej, muzycznej, tanecznej i literacko-teatralnej.

Król Artur, czyli Papkin

- To nie jest mój debiut na scenie - zapewnił Mateusz Dolewa, schodząc ze sceny. Chwilę wcześniej wcielił się w tytułowego bohatera „Legendy o królu Arturze”. Spektakl wystawiony w języku angielskim przygotowali gimnazjaliści z drugiej klasy, pod okiem Alicji Krawczuk-Goluch. - Grałem już Scrooge'a w szkolnej ada-

ptacji „Opowieści wigilijnej”. Dziś wystąpię jeszcze raz, tym razem w roli Papkina w „Zemście”. Mam nadzieję, że będzie nam lepiej, niż z opowieścią arturiańską, bo do wystawienia komedii Fredry przygotowaliśmy dłużej i mieliśmy więcej prób.

- W konkursie młodych talentów zostałam wyróżniona w kategorii plastycznej - cieszyła się pruszczańka Marta Samuś z drugiej klasy SP.

- Ja pomagałam w przeprowadzeniu turnieju rodzinnego. Podawałam wiaderka z wodą i mierzyłam czas zawodnikom - powiedziała siostra Marty, Magda z klasy I gimnazjum.

- A ja wydawałam losy loteryjne - dodała jej koleżanka, Ola Kłomska z Juszkowa. - Nie znalazłyśmy się w obszarze prezentowanych dziś spektakli, ale chętnie zagrałybyśmy w inscenizacji „Kopciuszka” - śmiały się dziewczyny.

Fan Donalda

Tymczasem na scenie kolejni laureaci odbierali nagrody i prezentowali swe umiejętności.

- To za pierwsze miejsce w konkursie tanecznym, który wygraliśmy grupowo z klasą - Łukasz Żarski, drugoklasista przebrany za kaczoza, z dumą pokazywał otrzymany dyplom. - A to drugi za zwycięstwo w turnieju recytatorskim. Jestem fanem Kaczora

LAUREACI KONKURSU MŁODYCH TALENTÓW

W kategorii plastycznej - klasy 0-4: I m. Szymon Kowalik, II. Oskar Bayrakli, III. Patrycja Żurawik. Klasa 6 SP i gimnazjaliści: I. Karolina Najgeburska, II. Magdalena Pachulczak, III. Aleksandra Mielniczuk, wyróżnienie: Marysia Szczudło. W kategorii tanecznej - młodzi uczniowie: dwa pierwsze miejsca - Patrycja Żurawik i Klaudia Lula oraz grupowo - klasa I. W kategorii literacko-teatralnej - młodzi uczniowie: I m. Łukasz Żarski, II. Aneta Siarczyńska, III. Julia Bielawska. Starsi: recytacja - I. Barbara Linsztet, II m. Marta Janczewska, III. Maria Majak. Scenka: I. Barbara Linsztet i Natalia Sielska. W kategorii wokalne - młodzi: I miejsce klasa II, drugie miejsca: Klaudia Lula, Ignacy Wasilewski, Krzysztof Łepkowski. W kategorii instrumentalistów - wyróżnienia: Kacper Kaczor, Bartosz Janisz, Julia Bielawska.



Jacek Mokrzyzak wygrał w strzałki z tatą, Piotrem.

FOT. ANNA SYCHTA



Nie ma lepszego nad Jana Pawła II - śpiewał o patronie szkolny chór, na melodię „Quanta la mera”.

FOT. ANNA SYCHTA

Donald, więc deklamowałem utwór o przygodach mojego ulubionego bohatera. Sam napisałem tekst. Pomogła mi nauczycielka angielskiego, Aleksandra Bonino. Strój przygotowała mi mama - zdradził chłopiec.

- Szorty są moje, bluzka córki, Weroniki. Buty i ozdoby zrobiłam z polarowej czapki. Poduchę do wypchania kuperka Łukasz wybrał sam - największy jasek jaki był w domu - wyjaśniła Marzena Żarska. - Dzisiejszy dzień to czas doskonale spędzony z dziećmi. Superzabawa! Mąż Bartek, wraz z synem, rywalizowali w rodzinnym turnieju rekreacyjnym. Konkurencje wymagały nie lada zręczności. Były skoki z obwiązaniem szarfą nogami, wyścigi z jajkami na łyżkach, rzuty piłeczką do kosza i wiele innych.

Słabsze oko i ręka taty

- Bingo - rozległo się nagle od stolika ukrytego pod pawilonem stojącym nieopodal, gdy trzecioklasista Szymon Kowalik z okrągłego, drucianego koszyka wyciągnął kulke

ze zwycięskim numerem. Zwycięzca mógł poczęstować się gumą do żucia.

Kilka metrów dalej Jacek Mokrzyzak w rzutach strzałkami do tarczy zgromadził sto punktów i pokonał tatę, Piotra, który celował nieco gorzej i zdobył 20 pkt mniej.

W szkolnej kawiarence można było skosztować ciast przygotowanych na konkurs pod hasłem „Najlepszy deser rodzinny”. Bezapelacyjnie zwyciężył torcik bezowokawowy Romany Tomczuk z Granicznej Wsi, mamy jednego z uczniów. Równie smaczne (próbowaliśmy!) były czekoladowe muffinki z wiśniami.

- Ja poproszę kawalek rafaelo - zamówił Igor Szramuk z Łęgowa, uczeń I klasy gimnazjum, którego spotkaliśmy przy ladzie. - Zrobiłem je razem z mamą. Pycha!

Kazimierz na rehabilitację

Tymczasem na estradzie, gimnazjalistka Barbara Linsztet z pasją deklamowała utwór Jeremiego Przybory:

- Podła! Na pasku kłamstw mnie wiodła, by nagle ze-

pnąć w otchłań, w bezsenną noc bez dna...

Chwilę później jej kolega, Bartek, za 25 złotych wylicytował zrobione przez Basię zdjęcie - fragment górskiego krajobrazu. Rozpoczęła się bowiem aukcja bibelotów i prac fotograficznych wykonanych przez wychowanków szkoły oraz obrazków ofiarowanych przez Bajkową Pracownię Artystyczną. Licytację poprowadził radny Andrzej Ślusarczyk. Pomagała mu Natalia Sielska z klasy II gimnazjum. Dochód zasilil fundusz rehabilitacyjny, z którego finansowana jest m.in. hipoterapia niepełnosprawnych uczniów czwartej klasy. Za najwyższą kwotę - 250 zł - „poszedł” „Kazimierz nad Wisłą” pruszczańskiego malarza Andrzeja Tuźnika. Obraz pozostał jednak w szkole, gdyż nabywca, Cezary Bieniasz-Krzywiec, starosta powiatu gdańskiego, ofiarował go Marioli Palce-Pieleckiej dyrektor placówki. Gość zrobił również prezent dzieciom, przynosząc dla nich kosz cukierków.

- To była fantastyczna okazja, by pokazać jakie wspania-

łe efekty można uzyskać, stwarzając utalentowanym dzieciom odpowiednie warunki do rozwoju ich pasji i zainteresowań. Przy okazji uzbieraliśmy 1400 zł z aukcji prac i ponad tysiąc zł z loterii i kawiarenki na rehabilitację naszych niepełnosprawnych wychowanków - podsumowała dyrektor szkoły.



Łukasz Żarski, fan Kaczora Donalda.

FOT. ANNA SYCHTA



Barbara Linsztet z pasją deklamowała „Podła”.

FOT. ANNA SYCHTA



Uczniowie klasy drugiej SP w wesołej włoskiej piosence o wielbłądach.

FOT. ANNA SYCHTA

Chcesz złożyć życzenia bliskiej osobie?
Możesz to zrobić bezpłatnie na łamach „Echa Pruszcza”.
Również przez Internet.
Nasz adres db.pruszcz@prasa.gda.pl

piątek 8 czerwca 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Przywidz. Diamentowe gody państwa Stencłów

Taniec połączył dwa dobre serca

WAWRZYNIC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Związek Stefani i Zygmunta Stencłów z Przywidza rozpoczął się od potańcówki w Grabowie, w powiecie kościerskim. Niedawno obchodzili diamentowe gody, czyli 60-lecie małżeństwa. W tym czasie wychowali pięcioro dzieci i doczekali się sześciorga wnucząt oraz dziewięciorga prawnucząt, a dziesiąte ma się urodzić lada dzień.

Oboje mieszkaliśmy w Grabowie i dobrze się znaliśmy - wspomina jubilat. - W maju 1946 roku zarosilem Stefanię do tańca. Nasz pierwszy walc połączył dwa dobre i samotne serca. Zostaliśmy parą narzeczonych, a taniec stał się naszym hobby. Oboje dobrze tańczyliśmy, więc łatwo było nawiązać ni sympatii. Już po roku stanęliśmy przed ołtarzem. Stefania okazała się wzorową żoną. Dbającą o dom i dzieci, zawsze pogodną. Nigdy nie robiła mi scen zazdrości. Przy tym doskonale gotowała. U jej boku zawsze byłem szczęśliwy.

Po ślubie młodzi państwo Stencłowie zamieszkali z rodzicami w Grabowie. Po kilku latach, pan Zygmunt podjął pracę listonosza w Przywidzu. Tam otrzymali własne mieszkanie. - Pamiętam wiele pięknych chwil naszego małżeństwa, a smutne rzadko wspominam - mówi pani Stefania. - Do naj-



Jubilaci, Stefania i Zygmunt Stencłowie z Przywidza z wnuczką Marzeną Górską.

FOT. WAWRZYNIC ROZENBERG

piękniejszych zaliczam urodziny naszej pierwszej córeczki, Krystyny. Zygmunt spodobał mi się dopiero po bliższym poznaniu. Szanował mnie w narzeczeństwie i potem przez całe, długie życie. Jest dobry, łagodny i zawsze prawdomówny. W takiej atmosferze sześćdziesiąt lat szybko minęło. Jestem przekonana, że potrafię docenić nasze szczęście, bo oboje mieliśmy nietłwone dzieciństwo. Nasi rodzice w czasie wojny nie wyrzekli się polskiej narodowości. Od wczesnej młodości pracowali

śmy, jako niewolnicy u niemieckich obszarników. Większość z nich, to byli okrutni ludzie, chociaż porządni też się trafiali. Ale to dawne dzieje. Dziś, pomimo osiemdziesiątki na karku, nadal jesteśmy szczęśliwi i nie mamy powodów do narzekania. Tylko zdrowia ubyło. Jestem dumna z naszych dzieci i wnuków, które biorą z nas przykład i żyją w zgodnych małżeństwach, aż miło patrzeć.

- Dobrego serca, dobrego słowa i miłego gestu, tego zawsze mogę spodziewać się od babci i dziadka ilekroć przyjadę do

Przywidza - zapewnią Marzena Górską, wnuczka jubilatów. - Odwiedzam ich często. Lubię w spokoju rozmawiać z nimi o zwykłych, codziennych problemach. Potrafią cieszyć się z każdego mojego sukcesu i pocieszają, gdy jestem smutna. Może dlatego bardzo lubię przyjeżdżać do rodzinnego domu mojej mamy.

Z okazji diamentowych godów jubilaci otrzymali medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznane przez prezydenta RP, które wręczyła Bożena Mielewczyk-Zawada, wójt gminy Przywidz.



■ Kawaler, 33 lata, 166 cm, posiadający stałą rentę, bez nałogów szuka przyjaciółki na dobre i złe w wieku do 35 lat, uczciwą, z okolic Kartuz lub Trójmiasta. Foto mile widziane. Tel. 604-362-223.

sygn. 438

■ Mam 67 lat, 173/68, jestem emerytem, szukam pani na dobre i złe godziny życia i prawdziwej miłości. Jestem szczery, uczciwy, prawdomówny. Pani może być z okolic Chojnic, Człuchowa, Kościerzyny, ale to nie warunek. Pani, która chciałaby się zaprzyjaźnić ze mną na dobre i złe godziny życia, które pozostały. Spróbuj, a nie pożałujesz.

sygn. 355

■ Wdowa, szczupła, po 50, 158/52, niepaląca, uczciwa, zadbana, z temperamentem, o czułym sercu, nieszukająca przygód, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Pozna pana od 55 do 65 lat, zmotoryzowanego, bez zobowiązań i nałogów, niekonfliktowego, szczupłego, szczerego i zadbanego, chcącego resztę życia spędzić w atmosferze miłości i zrozumienia. Proszę o poważne oferty. ZK i rozwodnicy wykluczeni.

sygn. 423

■ Jestem samotnym, uczciwym kawalerem, 44 lata, średni wzrost i wykształcenie, katolik. Mieszkam na wsi, posiadam gospodarstwo rolne, nie szukam przygód, ani bogactwa, poznam panią na dobre i na złe, dla której liczy się rodzina i ciepło domowego ogniska.

sygn. 424

■ Jestem stanu wolnego, mam 50 lat, 172 cm, szczupły. Pracuję, palę papierosy. Poznam panią z temperamentem, do 53 lat, puszysta również mile widziana. Cel matrymonialny.

sygn. 425

■ Wdowa, 53 lata, średniego wzrostu, raczej szczupła, zadbana, blondynka o niebieskich oczach, pozna pana ze stałymi dochodami, wdowca lub rozwiedzionego, niepijącego nałogowo, o milej powierzchowności, lubiącego podróże, chętnie z samochodem. Moje motto: nic co ludzkie nie jest mi obce. Mam mieszkanie i mieszkam sama. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 426

■ Samotna wdowa, 62 lata, o dobrym sercu, kochająca życie. Pozna pana wolnego lub wdowca, niekararnego, który chciałby się zaprzyjaźnić na dobre i na złe.

sygn. 427

■ Kawaler, 50 lat, 165 cm, szczupły, samotny, uczciwy. Urodą nie grzeszę, poznam panią, która mi osłodzi moją samotność i poważnie myśli o życiu.

sygn. 428

■ Kawaler, 27 lat, bez zobowiązań, ciemny blondyn, 175 cm, niebieskie oczy, szczerzy, sympatyczny, odpowiedzialny. Niezależny finansowo, bez zobowiązań. Poznam miłą i szczerą dziewczynę, dzięki której odnajdę radość życia.

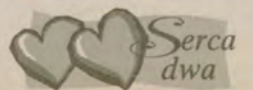
sygn. 430

■ Tomek, 57 lat, 170 cm, pochodzę ze wsi. Jestem bezdzietnym wdowcem, mieszkam w Lęborku u siostry. Jestem czuły, opiekuńczy, wyro-

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



P. SKRZYŃSKI

Pruszcz Gdański. Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna gościła pisarkę Annę Onichimowską

O duszku, który zaciekał wszystkich

Krzysztofa Pączka droga do sławy” i „O kangurku, który został listonoszem” - m.in. z tych tytułów znana jest młodym czytelnikom pisarka Anna Onichimowska. Autorka, na zaproszenie dyskusyjnego klubu książki, odwiedziła w czwartek Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Pruszczu Gdańskim.

W spotkaniu z literatką wzięli udział uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 i Katolickich Szkół Niepublicznych w Pruszczu. Mieli okazję wysłuchać fragmentów powieści i opowiadań w interpretacji autorki. Najbardziej spodobała im się postać Maćka - bohatera książki „Duch w starej kamienicy”.

- To duszek, który nie strasz. Wręcz przeciwnie - jest miły i przyjazny. Maciek wspólnie z niezbyt sympatyczną wroną i tysiącem mrówek mieszka na poddaszu kamienicy - wyjaśnił dzieci.



Mali czytelnicy ustawili się w kolejce po autografy Anny Onichimowskiej.

FOT. P. SKRZYŃSKI

Uczniowie z uwagą słuchali też „Zasypianki za dwa złote”, jednego z krótkich opowiadań na dobranoc. Potem podzielił się z pisarką własnymi pomysłami na książkę. Zadziała

ła bogata dziecięca wyobraźnia. Najciekawszymi tytułami okazały się: „O ślimaku który chciał być szybki” i „O niedźwiedziu, który chciał być chudy”.

- Będąc małą dziewczynką pragnęłam być tancerką. Uprawiałam wyczynowo sport - jazdę figurową na lodzie - zdradziła Anna Onichimowska, odpowiadając na pytania dzieci.

Dziś Anna Onichimowska ma na swym koncie ponad trzydzieści powieści, opowiadań i tomików wierszy. Pierwszą książkę wydała w 1981 roku.

- Dzieci to najciekawszy czytelnicy, najbardziej spontaniczni. Pisać dla nich to za każdym razem ogromne wyzwanie, a ja lubię wyzwania - zapewniła autorka.

Na zakończenie spotkania dzieci ustawiły się w długiej kolejce po autografy pisarki. Ci, którzy jeszcze nie znają książek Anny Onichimowskiej mogą wypożyczyć je w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Wojska Polskiego 34 w Pruszczu.

Powiat gdański. Kalendarium imprez

Co, gdzie, kiedy - na boiskach, stadionach i przy stołach

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Amatorska Liga Piłki Nożnej Siódemek, 8 czerwca, na boisku ZSO nr 1 przy ulicy Niemcewicza 1: godz. 17.30 Transam - Wiarus; 17.30 - Follett - Stara Wiara; 18.30 - Gedbud - Gool Pub; 18.30 - ANR - Tesso; 19.30 - WIK - Plastex.
■ PSZCZÓŁKI. Rozgrywki piłki nożnej juniorów rocznik

1990/1991, mecz Potok Pszczółki kontra Czarni Przemysław, 9 czerwca, godz. 13.30, na stadionie przy ul. Sportowej.
■ PSZCZÓŁKI. Mecz piłki nożnej juniorów rocznik 1992 Potok Pszczółki - GTS Rusocin, 9 czerwca, godz. 11, na stadionie przy ul. Sportowej.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej UKS Jantar - Olivia

Gdańsk, 9 czerwca, godz. 11, na boisku przy ulicy Tysiąclecia.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej UKS Jantar - UKS Pinczyn, 9 czerwca, godz. 11, na boisku przy ZS nr 2.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej UKS Jantar - UKS Cisowa, 9 czerwca, godz. 12.30, na boisku ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza 1.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. IX Festiwal Brydżowy z okazji Dni Pruszcza - rozgrywki indywidualne, 9 czerwca, godz. 10, w sali gimnastycznej Zespołu Szkół nr 2 przy ul. Tysiąclecia 5.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. IX Festiwal Brydżowy z okazji Dni Pruszcza - rywalizacja par na punkty meczowe, 9 czerwca, godz. 16, w sali gimnastycznej ZS nr 2.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. IX Festiwal Brydżowy z okazji Dni Pruszcza - turniej par na zapis maksymalny, 10 czerwca, godz. 10, w ZS nr 2.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej UKS Jantar Pruszcz - Jantar Sopot, 10 czerwca, godz. 11, na boisku przy ulicy Tysiąclecia.

■ TRĄBKI WIELKIE. Mecz IV ligi piłki nożnej Orzeł Trąbki Wlk. - Brda Przechlewo, 10 czerwca, godz. 17.30, na stadionie gminnym.
■ WIŚLINKA. Mecz piłki nożnej juniorów rocznik 1995 GTS Fosfory Wiślinka - Orkan Rumia, 10 czerwca, godz. 14, na stadionie przy ul. Sportowej.

(AS)

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Tu nas znajdziesz

Dziennik Bałtycki" można przeczytać w:

■ Gabinet Medycyny Pracy Natalia Goczevska, Pruszcz Gdański, ul. Obr. Wybrzeża 9/1.

■ Warsztacie Samochodowym „Hurtolex”, Pruszcz Gdański, ul. Kopernika 49.

■ Pizzerii „Tino”, Pruszcz Gdański, ul. Krótka 22.

■ Pizzerii „Karolla”, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 27.

■ Restauracji „Sjesta”, Pruszcz Gdański, ul. Wojska Polskiego 16.

■ Hotelu „Górski”, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 64.

■ Casablanca Cafe, Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2/10.

■ Zjazd Jawor, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 83a.

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 111.

■ Pizzeria Da Grasso, Pruszcz Gdański, ul. Kasprowicza 34A.

R E K L A M A

GLAVERBEL
BALTICGLAVPruszcz Gd., Podmiejska 5
tel.: 058 7730120 w.46
lub 058 7730119

zatrudni:

MĘŻCZYŹN
DO
PRODUKCJI
SZYB
ZESPOLONYCH

Po przyuczeniu oferujemy pracę w stabilnej firmie oraz atrakcyjne warunki pracy w pełnym wymiarze.

1058358A

KUPIMY
ZIEMIĘ ROLNĄPowyżej 100 ha
w woj. pomorskim.
Najchętniej klasy II i III.Kontakt: Aleksandra Kadow,
tel. (061) 66 30 590

1058701A

TARYFY
KUBALI

1080

MINUT

„Taryfy Kubali” gwarantują najwięcej darmowych minut na rynku. Na przykład w abonamencie za 75 zł możesz swobodnie rozmawiać 1080 minut. Odwiedź już teraz jeden z naszych sklepów – nie trać ani minuty z tego, co dają Ci „Taryfy Kubali”. I nie trać okazji na atrakcyjny telefon multimedialny – za złotówkę.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

Szczegóły w regulaminie i na www.plus.pl

COLTEX
DAKAR

1 zł

Plus

Cedry Małe. Wodny świat zwierząt i roślin na Żuławach - na obrazkach

Tydzień z patronem

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Cały tydzień trwały obchody święta patrona Zespołu Szkół w Cedrach Małych, Juliusza Kraziewiczza. Jubileuszowe, dwudzieste święto placówki obfitowało w wydarzenia ważne dla lokalnej społeczności.

Obdobyły się nie tylko demokratyczne wybory Rady Samorządu Uczniowskiego i opiekuna organizacji, ale też liczne konkursy, Dzień Matki przygotowany przez najmłodszych z oddziału przedszkolnego, dzień sportu czy przez wszystkich oczekiwana szkolna dyskoteka. Najważniejszy punkt całego programu stanowił konkurs wiedzy o patronie, XIX-wiecznym działaczu społecznym i rolniku, założycielu pierwszego polskiego towarzystwa rolniczego, współor-



Julia Kubiak, Kamil Bekisz i Oliwia Banaś cieszyli się z nagród w konkursie plastycznym.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

ganizatora szkoły rolniczej i tygodnika „Piast”.

Piątkowy, uroczysty apel służył podsumowaniu wydarzeń i wręczeniu nagród ufundowanych przez Radę Rodziców. Wszystkim najbardziej podobały się portrety patrona, wykonane przez dzieci z klas 1-3 szkoły podstawowej. Najwyżej oceniono prace Agaty Jaszczuk, Oliwi Banaś i Sandry Terlane. Wśród kolegów z klas 4-6 talentem plastycznym wykazali się Paweł Solarz, Marta Michalska i Gabriela Wojdak, autorzy obrazków pt. „Wodny świat zwierząt i roślin na Żuławach”.

LAUREACI

■ Konkurs wiedzy o patronie: Oliwia Banaś kl. II SP, Julia Kubiak kl. III SP, Paulina Bukowska kl. VI oraz Patrycja Florkowska i Justyna Kasjanik z gimnazjum.

Pruszcz Gdański. Popołudnie w miasteczku rowerowym Zabawa z Ciotką Matyldą

Wesoła muzyka przyciągnęła wielu młodych mieszkańców miasta na festyn w miasteczku rowerowym przy ul. Tysiąclecia w Pruszczu Gdańskim. Z okazji Dnia Dziecka, imprezę zorganizował Osiedlowy Klub M-6. Doskonałą zabawę poprowadziła Ciotka Matylda, która swoją radością zaraziła wszystkich. Dzieci chętnie brały udział w rozmaitych konkursach. Wspaniale bawiły się pięciolatki i dziesięciolatki, a nawet nieco starsi pruszczańscy. Były wyścigi, zabawy z piłką i rowerami oraz wspólne tańce.

- To fajny dzień. Bawię się cały czas i ani trochę się nie nudzę. Najbardziej podobało mi się przeciąganie liny. Chociaż chłopcy przegrali z dziewczynami - powiedział jedenastoletni Kacper Szulc.



Dzieci z wielkim zaangażowaniem brały udział w konkursach.

FOT. P. SKRZYŃSKI

- Wszyscy byli zadowoleni i uśmiechnięci. Kolorowe balony fruwały w powietrzu, a nagród było tyle, że nikt nie wracał do domu z pustymi rękoma.

- Bardzo mi się podobało. Tak powinno być codziennie. Było dużo dzieci, z którymi mogłam się bawić. Najchętniej tańczyłam z Ciotką Matyldą - dodała Marta Górka.

- Cieszę się, że przyszedłam z córką. Było dużo konkursów. Zabawa sprawiła jej wiele radości - przyznała Anna Trutnowska, mama sześciolatki Oliwi. - W Dniu Dziecka często ulegam córce i pozwalam jej na wszystko. Ale to jedyny taki dzień w roku.

(SKRZYP)

Kolbudy. Festyn ze studentami gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu Klocki dla dużych dzieci

Z okazji Dnia Dziecka, na terenie Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach odbył się festyn dla gimnazjalistów. Organizatorem piątkowej imprezy była Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku. Studenci przygotowali mnóstwo atrakcji.

Uczniowie przystąpili do zabawy z pewną nieśmiałością, którą jednak szybko przełamali. Jedni ścigali się na hulajnogach, inni chodzili na szczudłach. Jeszcze inni brali udział w konkurencjach zespołowych. Impreza trwała pięć godzin i nikt się nie nudził.

- Było mnóstwo śmiechu i zabawy. Dawniej tak nie bawiliśmy. Na co dzień nie mamy okazji „poszaleć”. Dziś każdy



Podczas festynu w Kolbudach gimnazjaliści świetnie się bawili.

FOT. P. SKRZYŃSKI

mogł znaleźć coś dla siebie - powiedziała Kaja Jackiewicz z drugiej klasy.

Zainteresowaniem cieszyły się wielkie klocki, z których budowano ogromne wieże. Odpoczywano, posilając się kielbaskami pieczonymi na grillu.

- Dzieci były fantastyczne. Najważniejsze, że dobrze się bawiły. Cieszę się, iż mogliśmy je trochę rozruszać - podsumował Jakub Węgrzecki, student pierwszego roku AWFiS w Gdańsku.

(SKRZYP)

R E K L A M A

BEZPŁATNY KURS ZAWODOWY

pracownik ochrony
- licencja I stopnia

DLA ROLNIKÓW I DOMOWNIKÓW
ORAZ OSÓB ZATRUDNIONYCH
W ROLNICTWIE NIEZAREJESTROWANYCH
JAKO BEZROBOTNE.

KONTAKT: InBIT, ul. Ciasna 7/2,
tel. 058 305 37 82,
www.gdansk.inbit.pl

Kurs w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego
Rozwoju Regionalnego finansowany ze środków
Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa.



1055269A

wega
ISO 9001 2000

**Uwaga!!!
Ubranie robocze Olivier w cenie 25 zł**

• Serwis i wynajem
odzieży roboczej. Wszystko z BHP

83-200 Starogard Gdański, ul. Kościuszki 13/15
Tel/fax. (0-58) 562-57-48 www.wega.com.pl

Blachodachówka od 19⁹⁹ netto

Gwarancja do 15 lat
Obróbki, rynny, okna, folie
Szybkie terminy realizacji
Wykonujemy pomiary i wyceny



Gdańsk, ul. Słowackiego 77, tel. 058 342 58 97



PROMOCJA
BRAM I NAPĘDÓW

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: Parkan Sp. J.

83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

STAROGARDZKIE
AUTONOMICZNE LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

STAROGARDZKIE
AUTONOMICZNE
GIMNAZJUM

Jeśli szukasz dla swego dziecka

prywatnej, kameralnej i przyjaznej szkoły na dobrym poziomie:

- odwiedź nas: Starogard Gdański, ul. Zblewska 18
- zadzwoń: (058) 56-291-35
- zobacz naszą stronę: www.sagsalo.home.pl

Liczba miejsc ograniczona

ZAPRASZAMY!

1022204

Motława Suchy Dąb powinna się zmobilizować.
Po porażce 1:4 z KS Żukowo,
tylko jedno miejsce dzieli zespół
od strefy spadkowej do A-klasy.

piątek 8 czerwca 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Amatorska liga siódemek piłkarskich

Niskie wyniki i wiele emocji

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

W amatorskiej lidze piłkarskich siódemek gra dziesięć drużyn i ponad stu pięćdziesięciu miłośników futbolu z Pruszcza Gdańskiego. Poziom zawodów jest bardzo wyrównany. Rozstrzygnięcia zapadają najczęściej różnicą jednej bramki.

Trzy drużyny: Gedbud Pruszcz Gdański, Follett Mokry Dwór i Stara Wiara Pruszcz, po drugiej kolejce spotkań mają na koncie komplet zwycięstw. Gool Pub Łęgowo i Plastex Żuława nie zdobyły punktów. Należy spodziewać się zaskakujących wyników i zamian w czołówce tabeli. Na razie trwa ostra rywalizacja o tytuł króla strzelców. Po dwa trafienia zdobyli: Adam Czernecki (Gedbud), Sławomir Gesek (Tesso), Marcin Gorzkowski (Follett) i Tomasz Sikora (Follett). Organizatorem zawodów jest pruszczański Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

- Początek mamy niezbyt szczęśliwy, ale nie kryję, że nie opuszcza nas chęć wygrania ligi - powiedział Przemysław Krajewski z WIK Pruszcz. - Zimą „wzięliśmy” rozgrywki



Na zdjęciu mecz Stara Wiara kontra ANR Pruszcz.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

halowe, chociaż początkowo nikt nie stawił na nasz zespół. Prawie wszyscy zawodnicy drużyny pracują w wodo-

ciągach. W koleżeńskim gronie panuje bardzo dobra atmosfera. Nie ma sprzeczek po pechowo przegranym meczu.

Kibiców na pewno mamy naj- lepszych.

- Jesteśmy najstarszą drużyną ligi amatorskiej. Na bo-

isku brakuje nam świeżości - przyznał Jarosław Nojmiller ze Starej Wiary. - Każdy z nas ma kilka kilogramów nadwa-

TABELA

1. Gedbud Pruszcz	2	6	4:1
2. Follett Mokry Dwór	2	6	5:3
3. Stara Wiara Pruszcz	2	6	3:0
4. Tesso Gdynia	2	3	4:4
5. Transam Gdańsk	2	3	3:3
6. Wiarus Pruszcz	2	3	3:3
7. WIK Pruszcz Gd.	2	1	3:4
8. ANR Pruszcz Gd.	2	1	2:3
9. Gool Pub Łęgowo	2	0	2:4
10. Plastex Żuława	2	0	0:4

gi. Nie nadążamy za młodszymi rywalami. Na razie odnotowaliśmy komplet zwycięstw dzięki rutynie i waleczności. Jestem pewny, że i w tym roku będziemy w czołówce rywalizacji. Udział w amatorskich ligach: zimą halowej, a latem na boisku, skłania do sportowego, zdrowego trybu życia. Kłopoty i stresy zostawiamy w domu. Na murawie liczy się tylko wynik, czyli w naszym wypadku wygrana z młodszymi. Najwięcej zyskują starsi piłkarze, z racji wieku już niepotrzebni w innych drużynach.

Wyniki drugiej kolejki spotkań, rozegranej 2 czerwca: Gedbud - Plastex 2:0, Stara Wiara - ANR 1:0, Gool Pub - Tesso 1:2, WIK - Transam 1:2 i Wiarus - Follett 1:2.

Gołębiewo Wielkie. Mistrzostwa gminy Trąbki Wielkie w strzelaniu

Karabinki prosto z Europy

W gminie Trąbki Wielkie rozegrano mistrzostwa w strzelaniu. Liga Obrony Kraju w Gdańsku dostarczyła organizatorom karabinki sportowe, z których strzelała reprezentacja Polski podczas ostatnich mistrzostw Europy. Uczestnicy zawodów, które odbyły się na strzelnicy w Gołębiewie Wielkim, nie narzekali na celność broni. Każdy

mógł oddać pięć strzałów z pozycji leżącej. Najcelniejsi zdobyli 40 i więcej punktów, co jest wyczynem godnym wyróżnienia.

Jak się okazało, w gminie Trąbki Wielkie najlepsze oko mają: junior Daniel Waszak z Postołowa, senior Marek Kęsy z Trąbek Wlk. i weteran Ryszard Budzyński z Warcza - po 41 pkt oraz senior Krzysztof

Groszek z Trąbek Małych - 40 pkt. Wśród pań najlepiej strzelała Marta Oroń z Gołębiewa Wielkiego - 39 pkt.

Następny turniej zaplanowano na 1 lipca, również w Gołębiewie Wielkim. Więcej informacji w Gminnym Ośrodku Kultury w Trąbkach Wielkich pod nr. tel. 058 682 83 06.

(WAR)

Powiat gdański. W skrócie

Piłka jest okrągła...

■ GTS Kolbudy zbliża się do czwartej ligi piłki nożnej. Po meczu wyjazdowym z Radunią Stężyca, wygranym 4:1, awans z drugiego miejsca w tabeli jest coraz bardziej realny.

■ Osieczanka Osice spada do A-klasy. Drużyna grała w okręgówce zaledwie jeden sezon. Osieczanka zremisowała 2:2 mecz wyjazdowy z Subkwią Subkowy, jednak to nie zmieni układu tabeli.

■ Klub piłkarski LKS Błękitni Sobowidz powołał do życia szkolną piłkarską dla chłopców w wieku ośmiu i dziewięciu lat. Treningi będzie prowadził Tomasz Kempa. Szkoleniowiec odniósł już wiele sukcesów z młodzieżowymi drużynami w Trąbkach Wielkich. Kilku jego wychowanków grało w kadrze Pomorza juniorów. Największe osiągnięcie to zdobycie pierwszego miejsca w ogólnopolskich rozgrywkach Piłkarska Kadra Czecha w 2003 roku. Chętni mogą zgłaszać się na treningi we wtorki i czwartki o godz. 16.30 na boisku w Sobowidzu. Drużyna ma być zgłoszona do wojewódzkich rozgrywek ligowych rundy jesiennej.

(WAR)

Pruszcz Gdański. Brydżowe boje o puchar burmistrza

Puchary dla arcymistrzów



Czołówka pruszczańskich brydżystów. Stojący z pucharami: Antoni Sękowski, Kazimierz Gralak i Andrzej Wojnowski okazali się najlepsi w turnieju o puchar burmistrza.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Brydżowa rywalizacja o puchar burmistrza Pruszcza Gdańskiego trwała przez wszystkie piątki maja. W rozliczeniu pięciu turniejów trudno pokonać arcymistrzów, chociaż każdy z uczestników próbował tego dokonać. Ostatecznie zwyciężył arcymistrz Kazimierz Gralak przed arcymistrzem Antonim Sękowskim. Trzeci był Andrzej Wojnowski. Kolejne miejsca zdobyli: Kazimierz Wołowicz, Elżbieta Wesołowska i Tadeusz Koronowski.

Zakończyły się też ligowe rozgrywki drużyn. Zespół

MDK I Pruszcz Gdański zajął siódme miejsce w trzeciej lidze. Zdaniem kapitana, Michała Gapy, „jedynce” najwięcej punktów przysporzyli: Marcin Kut, Kazimierz Wołowicz, Jacek Kuśmierz i Krzysztof Zastawny.

MDK II rywalizował w brydżowej lidze okręgowej, gdzie zajął trzecie miejsce, podobnie jak w ubiegłym roku. Do trzeciej ligi awansowali tylko zdobywcy złotych i srebrnych medali, więc puszczanie nadal grać będą w okręgówce.

(WAR)

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

NASZE BIURA
Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326
Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675
Starogard Gd. 058 775 02 12,
0510 114 674
Słupsk 058 840 28 95, 0604 117 125

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl
0 801 700 999

BEZPŁATNA Zaoczna Szkoła Policealna
Rachunkowości - praktyki w biurach rachunkowych
- tylko 70 miejsc. Zostań księgowym. Zadaj
pytanie: (0-58) 300-55-11, b.prus@oswiata-
lingwista.edu.pl

KREDYTY bez BIK,
zadłużeni. Kredyty na
oświadczenie. Gdynia, Abrahama
27/1a, (058)7819890, Gdańsk Do Studzienki 11,
(058)3458166, 0501492589

KREDYTY do 4 000,- bez zaświadczeń Tczew
058-777-16-16; Pruszcz Gd. 058-683-20-30

KREDYTY gotówkowe do 80 000,- Tczew 058-777-
16-16; Pruszcz Gd. 058-683-20-30

KREDYTY konsolidacyjne do 84m-cy + gotówka
Tczew 058-777-16-16; Pruszcz Gd.058-683-20-30

KREDYTY, gotówkowe, hipoteczne,
konsolidacyjne, promocja 8,5%, Tczew, (0-
58) 532-80-81

POŻYCZKI Chwilówki
Szybko! Bez zaświadczeń o
dochodach! Infolinia 0-801-807-
807 EURO-CASH. (0-58) 771-
47-20

TŁUMACZ przysięgły języka
niemieckiego. Bielkowo, Polna 22,
biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-
70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

USŁUGI kominiarskie, Tczew, 0/502-486-078

WAPNO rolnicze z
transportem, (0-58) 686-16-14, 0-
607-107-179

Sprzedam inne

różne

SIATKI słupki, druty - kolczasty. 059/ 84-71-329

Różne

różne

ODDAM bogate wyposażenie domu (nowe) w
zamian za pomoc w pracach przy obrzeżach domu,
0-513-789-896

OKNA inspektowo szklarniowe, nieoszluszone o
wymiarach 150x100, sprzedam, 0-696-051-137

PRZYJMĘ ziemię, gruz w Starogardzie Gd., duże
ilości, 0-888-110-796

Pruszcz Gdański. Mistrzostwa Polski juniorów w rugby

Brazowy medal dla drużyny Mach Jantar

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Udała się wyprawa piętnastoletnich rugbyistów Mach Jantar Pruszcz Gdański na mistrzostwa Polski do Siedlec. Wrócili z brązowymi medalami. Puszczenie stracili w całym turnieju tylko jedno przyłożenie. Chwila nieuwagi wykluczyła ich z gry w finale.

Podczas najważniejszej imprezy sezonu, młodzicy Jantara byli we wspaniałej formie. Do eliminacji przystąpili mistrzowie ośmiu okręgów. Pruszczanie, w dobrym stylu wygrali ligę Wybrzeża i znaleźli się w doborowym gronie. W mistrzostwach Polski dyktowali poziom zawodów.

- Pierwsze dwa mecze wygrał wysoko do zera. Doskonała, szybka obrona i silna



Pruszczańska drużyna rugby rocznik 1992 Mach Jantar, brązowi medaliści mistrzostw Polski.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

W MP ZAGRALI

Dariusz Lidke, Emil Cieślak, Michał Smogulski, Patryk Pettke, Sławomir Fojuth, Krystian Łatyszew, Łukasz Śmietański, Karol Lipski, Michał Deja, Patryk Kulik, Łukasz Kłoczek, Szymon Janik, Krzysztof Lechmiec i Piotr Orzłowski.

formacja młyna nie dopuszczały rywali do strefy przyłożeń - powiedział Paweł Lipkowski, trener pruszczańskich rugbyistów. - W trzecim meczu z Budowlanymi Łódź poziom był bardziej wyrównany. Prowadziliśmy 5:0. Już byłbym pewny zwycięstwa i gry w

finale. Tymczasem rywale, w ostatniej minucie, zdołali przyłożyć i zarobili dodatkowe dwa punkty za podwyższenie. Zdobyli w sumie siedem punktów i to oni zagrali w meczu o złoto, a nam pozostało walczyć o brąz. Mecz o trzecie miejsce wygrał również

wysoko, nie tracąc ani jednego punktu. Moi podopieczni zdobyli ten medal walecznością i szybkością.

- Trenujemy w podobnym składzie już cztery lata. Rugby nie ma dla nas tajemnic - dodał Łukasz Śmietański, kapitan zespołu Mach Jantar

Pruszcz Gdański. - Gram w formacji młyna. Żeby zdobyć piłkę musimy przepchnąć rywali. Do tego trzeba mieć dużo siły. Natomiast w ataku przydaje się szybkość i zwinność. Nie boję się szarżyć rywali. Lubię zdecydowane akcje, nagradzane przez kibiców

brawami. Nie udało nam się zdobyć złotych medali mistrzostw Polski, ale może bardziej poszczęści nam się w przyszłym roku. Jesienią spodziewam się powołania do kadry narodowej. Liczę, że znajdę się tam w towarzystwie kilku kolegów z Jantara.

Pszczółki. Wojewódzki finał turnieju piłkarska kadra czeka

Gospodarze zostają w domu, awansowali skarszewianie

Gimnazjalne zespoły z Człuchowa, Rychnów, Skarszew i Pszczółek spotkały się na gminnym boisku w Pszczółkach, by walczyć o awans do ogólnopolskiego etapu turnieju Piłkarska Kadra Czecha. Zmaganiom na murawie przyglądał się honorowy gość imprezy - Janusz Kupcewicz, były (dziewiętnastokrotny) reprezentant Polski.

Niestety, po dobrym początku, gospodarzom nie udało się awansować. Wygrała

drużyna ze Skarszew. Pierwszy mecz pszczołkowiec był dramatyczny. Przeważali, ale pierwsi bramkę zdobyli rywale. W końcówce, zawodnik miejscowych otrzymał czerwoną kartkę za faul na bramkarzu przeciwników. Zrobiło się nerwowo. Jednak gospodarze pokazali klasę, zdobywając gola w ostatnich sekundach spotkania. Drugie starcie, z Rychnowami, wygrali 1:0 po zaciętej grze. Awans miał się rozstrzygnąć w ostat-

nim meczu. Gdyby pszczołkowiec zwyciężyli, o wyniku turnieju zadecydowałyby różnica bramek między nimi, a Skarszewami. Jednak popełnili zbyt wiele błędów i nie wykorzystali stuprocentowych sytuacji. Człuchów wygrał 3:1.

- Szkoda. Mieliśmy ogromną szansę na awans. Zabrakło koncentracji w ostatnim spotkaniu. Było mało zgrania i zrozumienia. Szczęście nas ominęło. Zmarnowaliśmy kilka dobrych sytuacji - mówił rozczarowany Ryszard Mechlik, trener drużyny z Pszczółek.

- Takich turniejów musi być jak najwięcej. Powinni je obserwować profesjonalni trenerzy z gdańskich klubów. Wówczas każdy młody talent zostałby zauważony i mógłby być prowadzony w dobrym kierunku - dodał Janusz Kupcewicz.



Mecz między Pszczółkami (w żółtych koszulkach), a Skarszewami zakończył się remisem 1:1.

FOT. P. SKRZYŃSKI

R E K L A M A

SCHWARZ
PRACOWNIKI Skarszewy,
ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14
fax 058/588 29 04

OKNA
DRZWI
ALU PCV

superceny!

GE Money Bank Raty

GEALAN BEHU WINK HAUS

cicho ciepło czysto

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

P. SKRZYŃSKI

R E K L A M A

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

Echo
pruszcza

ISSN 0137/9062

Staly dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału:
Edyta Szordykowska
Redaktor prowadzący:
Piotr Ciesielski

POLSKAPRESSE* spółka z o.o., 00-190 Warszawa, ul. Lwówzkiego 6, Oddział Prasa Bałtycka, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, NIP: 522 01 03 609
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 000002408, Kapitał zakładowy 41 503 000,00 złotych

REDAKCJA PRUSZCZ
Redaguje zespół oddziału
„Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

g
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Jakub Krezymon

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Mariusz Szmidka, 058 685 47 20
Łach Paroli, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Sekretarz redakcji: Jarosław Popiek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Poległe 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Przed wakacjami. Oferty promocyjne PKP Przewozy Regionalne, Intercity, Tanich Linii Kolejowych i Szybkiej Kolei Miejskiej w Trójmieście

Podróżuj po Polsce koleją

BEATA JAJKOWSKA
b.jajkowska@prasa.gda.pl

Nie trzeba przepłacać! PKP Przewozy Regionalne, PKP Intercity, Tanie Linie Kolejowe i Szybka Kolej Miejska przygotowały przed wakacjami wiele zniżek i promocji. Warto się z nimi zapoznać, by podróżować taniej!

PKP Przewozy Regionalne

Przewóz roweru za 4,50 zł

Rower przewozić można w każdym pociągu osobowym lub pociągu pociągach osobowych lub pociągach pociągach osobowych lub pociągach pociągach osobowych. Trzeba pamiętać, aby zamiar taki zgłosić w kasie biletowej przed podróżą lub konduktorowi. Rower można przewieźć:
■ w wagonie (przedziale) przystosowanym do przewozu rowerów
■ w pierwszym przedsiönku pierwszego wagonu lub ostatnim przedsiönku ostatniego wagonu
■ w przedziale lub wyznaczonym miejscu dla podróżnych z większym bagażem ręcznym. Rower przewożony jest pod nadzorem podróżnego.
Ceny: Za jednorazowy przewóz roweru pobiera się opłatę zryczałtowaną 4,50 zł, niezależną od odległości. W pociągach osobowych, przy przejazdach na odległość do 100 km, można nabyć bilet miesięczny na przewóz roweru. Opłaty miesięczne przy odległości do 30 km to 44,80 zł brutto, od 31 do 100 km - 75 zł brutto.

Bilety turystyczne, czyli podróżuj w weekend

To oferta dla osób, które spędzają weekendy intensywnie podróżując. Mogą korzystać z nieograniczonej liczby przejazdów w klasie 2 lub 1 pociągów osobowych i pociągach pociągach osobowych. Podróż można rozpocząć od godz. 18 w dniu roboczym poprzedzającym kolejne dni wolne od pracy, a zakończyć do godz. 6 pierwszego dnia roboczego.

Ceny biletów:
■ 60 zł w klasie 2 pociągów osobowych i pociągach pociągach osobowych
■ 80 zł w klasie 1 pociągów osobowych i pociągach pociągach osobowych
Do biletu turystycznego można dokupić za 10 zł bilet na wielokrotny przewóz roweru lub jednorazowy (4,50 zł). Bilet turystyczny można nabyć wyłącznie w kasie biletowej. Jest to bilet imienny, ważny z dokumentem tożsamości. Bilet turystyczny w komunikacji przygranicznej z Niemcami i Czechami uprawnia do przejazdu do następujących stacji przygranicznych: ■ w Niemczech: Löcknitz, Tantow, Küstrin-Kietz, Frankfurt (Oder), Görlitz, ■ w Czechach (tylko w sobotę i niedzielę): Cesky Tesin, Lichkov, Petrovice u Karvinné, Bohumín.

REGIO Karnet, czyli trzy dni za 120 zł

To imienny bilet uprawniający do wielokrotnych przejazdów pociągami w ciągu trzech dowolnie wybranych dni. Może go zakupić osoba, która nie korzysta z innych ulg. Cena: 120 złotych.

Czas obowiązywania oferty:
■ od 25 czerwca do 27 września 2007 r.
■ od 29 października do 28 grudnia 2007 r.
Obowiązuje w pociągach osobowych i pociągach pociągach osobowych w dowolnej klasie z wyjątkiem pociągów objętych taryfą specjalną (np. pociąg papieski). Karnet można kupić wyłącznie w kasie biletowej. Przed rozpoczęciem pierwszego przejazdu trzeba na nim wpisać numer dokumentu tożsamości. Integralną częścią karnetu jest załączona do niego wkładka – bez niej i dokumentu tożsamości właściciela, którego numer został wpisany na karnecie, jest on nieważny. Przed rozpoczęciem przejazdów w danym dniu posiadacz karnetu musi uzyskać w kasie biletowej lub u konduktora (bezpłatnie) oznaczenie daty wyjazdu na wkładce.

Przejazdy rodzinne, czyli jazda z dzieckiem

Oferta dla osób podróżujących pociągami osobowymi i pociągach pociągach osobowych z dziećmi, które nie ukończyły 16 lat. Uprawnione do przejazdów są:
■ dwie osoby podróżujące z co najmniej jednym dzieckiem, które nie ukończyło 16 lat
■ jedna osoba podróżująca z nie więcej niż dwójgim dziećmi, które nie ukończyły 16 lat.
Bilety na przejazdy rodzinne mogą kupować zarówno osoby podróżujące z dziećmi, jak i dzieci, które nie korzystają z indywidualnych uprawnień do przejazdów ulgowych. Dzieci, które posiadają uprawnienia do ulgi ustawowej kupują bilety z przysługującą im ulgą. Jeżeli jedna osoba podróżuje z więcej niż dwójgim dziećmi, dla pozostałych powinna kupić bilety zgodnie z przysługującymi im uprawnieniami do ulg. Przy zakupie należy prosić o bilety na przejazd rodzinny. Bilety takie można nabyć też u konduktora w pociągu.

Bilety wycieczkowe, czyli jazda w weekend

Oferta dla osób, które podróżują na odległość nie większą niż 200 km w 2 klasie pociągów osobowych i pociągach pociągach osobowych na dowolnej trasie. Bilet wycieczkowy wydawany jest wyłącznie na przejazd w jedną stronę. Podróżny, chcący skorzystać z przejazdu z powrotem, nabywa 2 bilety - jeden na przejazd „tam”, drugi na przejazd „z powrotem”

- każdy z zastosowaniem opłat za bilety wycieczkowe. Bilet wycieczkowy uprawnia do przejazdu od godz. 20 w dniu roboczym (np. w piątek od godz. 20) poprzedzającym bezpośrednio kolejno następujące po sobie dni wolne od pracy, albo w dniu wolnym od pracy (każda sobota, niedziela, święto).
Termin ważności biletu wycieczkowego:
■ do 100 km - jeden dzień
■ powyżej 100 km - 2 dni
Bilet obowiązuje tylko u jednego przewoźnika, np. biletu zakupionego na pociąg Przewozów Regionalnych nie można wykorzystać w SKM. Bilet wycieczkowy można też nabyć u konduktora pociągu.

Przejazdy grupowe

Oferta dla grup co najmniej 10-osobowych, zorganizowanych przez szkołę, biuro podróży, zakład pracy, parafie itp., przy przejazdach w dowolnej klasie pociągów osobowych i pociągach pociągach osobowych. Organizator musi wcześniej złożyć w punktach wyznaczonych przez Zakład Przewozów Regionalnych zgłoszenie przejazdu (dostępne ze szczegółami na stronie internetowej www.pr.pkp.pl) lub pisemny wniosek o zastosowanie opłaty za przejazdy grupowe. Musi to nastąpić co najmniej 24 godziny przed wyjazdem, a w przypadku żądania rezerwacji przedziałów na 7 dni.

Legitymacja seniora, ważna też w SKM

Oferta dla osób, które ukończyły 60 lat. Za 75 zł rocznie mogą one kupować z 50 proc. zniżką bilety jednorazowe, abonamentowe i okresowe na przejazdy w dowolnej klasie wszystkich kategorii pociągów. Legitymacja jest ważna też na przejazdy różnych przewoźników, np. SKM w Trójmieście. Korzystając z niej należy posiadać przy sobie dokument stwierdzający wiek.

Bilety na piątkę/bilet szczęśliwa 13

Oferta dla osób, które nie korzystają z ulg ustawowych.
■ 5 przejazdów w cenie 4 przejazdów - jeden przejazd gratis - ważny przez 2 kolejne miesiące
■ 13 przejazdów w cenie 10 przejazdów - trzy przejazdy gratis - ważny przez 3 kolejne miesiące
-od daty wystawienia biletu lub daty wskazanej przez podróżnego w 2 klasie pociągów osobowych lub pociągach pociągach osobowych. Bilet można nabyć wg. taryfy normalnej albo z ulgą 33 lub 50 proc. Nie można przedłużyć terminu ważności biletu. Przed każdą podróżą należy zgłosić się do kasy (poza kolejką), w celu zalegalizowania przejazdu, na wkładce załączonej do biletu. Na podstawie biletu może podróżować więcej niż jedna osoba, pod warunkiem ostemplowania tylu rubryk wkładki, ilu podróżnych zamierza odbyć przejazd. Oznacza to, że z oferty mogą skorzystać np. cztery osoby, a piąta jedzie gratis lub grupa 13 osób, z których trzy jadą za darmo.

Bezpłatny przewóz rzeczy

Podróżny ma prawo zabrać do wagonu bezpłatnie rzeczy, które nie utrudniają przejścia i nie narażają na szkodę innych pasażerów. Podróżny ma prawo rozporządzać przestrzenią nad i pod miejscem, które zajmuje.
Opłatę nie podlegają również:
■ wózek dziecięcy, przewożony przez osobę jadącą razem z dzieckiem
■ instrumenty muzyczne, sztalugi i duże teczki rysunkowe
■ wózki i fotele inwalidzkie, z których korzystają w czasie podróży inwalidzi, dzieci i młodzież – dotknięte inwalidztwem, pod warunkiem okazania dokumentu stwierdzającego inwalidztwo. Jeżeli rzeczy zabierane przez podróżnego nie spełniają wyżej określonych warunków, przewożone są odpłatnie (5 zł od sztuki).

Przewóz psa i małych zwierząt pokojowych

Psa, nie więcej niż jednego, można przewieźć jeśli:
■ podróżny posiada bilet dla psa oraz aktualne świadectwo szczepienia psa
■ pies jest trzymany na smyczy i ma założony kaganiec
Za jednorazowy przewóz psa (każdej wielkości), za wyjątkiem psa przewodnika osoby niewidomej, obowiązuje - niezależnie od odległości - opłata zryczałtowana w wysokości 4 zł.
■ Za małe zwierzęta pokojowe (oprócz psów) nie pobiera się opłat. Powinny być one umieszczone w odpowiednim opakowaniu (klatce, koszu, skrzynce) i nie mogą być uciążliwe dla pasażerów.
Więcej o ofertach PKP Przewozy regionalne w internecie: www.pr.pkp.pl



Takimi nowoczesnymi szynobusami PKP Przewozy Regionalne wożą pasażerów

Intercity i Tanie Linie

Easy Rider - nowy sposób na wakacje

Oferta dla uczniów i studentów urodzonych w 1983 r. i później. To imienne bilety, które uprawniają do 10 przejazdów w terminie: 1 lipca - 30 września 2007 r. w klasie 2, pociągiem bezpośrednim: Tanich Linii Kolejowych (TLK), ekspresowym (Ex), Intercity (IC), od poniedziałku do piątku. Przed każdą podróżą należy bilet zalegalizować oraz wykupić dopłatę za przejazd w danym pociągu. Bilet jest ważny z legitymacją szkolną lub studencką, której numer właściciel wpisuje na bilecie. Opłata - 149 zł. Oferta dostępna w kasach z rezerwacją miejsc.

Karnet dojazdowy

Dla osób, które podróżują na krótkich trasach i nie mogą skorzystać z oferty Last Minute, gdyż na ich stacjach nie ma kas biletowych z rezerwacją miejsc. Bilet umożliwia do czterech podróży w dowolne strony, co oznacza, że np. bilet z Krakowa do Zakopanego może być użyty w czterech przejazdach „tam” lub dwóch „tam i z powrotem”. Podróże mogą następować po kolei lub równocześnie, gdy kilka osób podróżuje wspólnie, korzystając z jednego biletu. Karnet może być wykorzystany w ciągu 14 dni od daty wydania lub wskazanej przez nabywcę w 2 klasie w pociągach ekspresowych (Ex) i Tanich Linii Kolejowych (TLK). Cena - 50 zł jest niezależna od odległości taryfowej i kategorii pociągu. Bilet przed podróżą należy zalegalizować w kasie.

Super Miejscówka

To oferta dla osób korzystających z przejazdów pociągami skomunikowanymi. Oznacza to, iż jadąc dwoma pociągami za miejscówką płacisz tylko raz!

Last Minute

Ofertą tą są objęte pociągi Ex oraz TLK. Stosowana jest przy odprawie podróżnych - wyłącznie w klasie 2 i tylko w miarę wolnych miejsc. Bilet można

ZA TYDZIEŃ
Już za tydzień 15 czerwca
PKP Przewozy Regionalne, Intercity i Tanich Linii Kolejowych

ujmieście

... jak najtaniej!



... pasażerów z Gdyni do Helu

FOT. PIOTR MANASTERSKI

... Kolejowe

zakupić nie wcześniej niż na 30 minut przed odjazdem określonych pociągów ze stacji początkowej odcinka objętego stosowaniem oferty Last Minute. Podróżny korzystający z oferty w każdym przypadku płaci zryczałtowaną należność w kwocie 11 zł.

RAZEM - oferta PKP Przewozy Regionalne i TLK

Przeznaczona na przejazdy w wagonach z miejscami do siedzenia. Jest biletem miesięcznym imiennym, ważnym tylko z dokumentem tożsamości, którego numer należy wpisać na bilecie przed rozpoczęciem pierwszego przejazdu. Bilet uprawnia do nieograniczonej liczby przejazdów pociągami pospieszonymi i TLK między wszystkimi stacjami odcinka, na który został wydany. Pasażer posiadający taki bilet nie ma obowiązku dokupowania miejscówki na przejazd w pociągu TLK, może zająć pierwsze wolne miejsce. W sytuacji, gdy zgłosi się osoba z wykupioną rezerwacją, pasażer bez miejscówki musi ustąpić miejsca. Bilety dostępne są wyłącznie w kasach. Nie można ich kupić u konduktora.

Bilet odcinkowy w TLK

Przeznaczony dla osób dojeżdżających do pracy, szkoły lub na uczelnię. Uprawnia do nieograniczonej liczby przejazdów pociągami TLK dziennymi oraz TLK nocnymi (w wagonach z miejscami do siedzenia) na trasie wskazanej na bilecie. Pasażer nie ma obowiązku dokupowania miejscówki na przejazd. Bilet odcinkowy jest biletem imiennym, miesięcznym lub kwartalnym. Można wykupić bilet odcinkowy z ulgą. Bilety dostępne są wyłącznie w kasach. Nie można ich kupić u konduktora.

Tania Kuszетка

Oferta obejmuje przejazd w komunikacji krajowej w pociągach nocnych Tanie Linie Kolejowe. Jej cena to 20 zł. Obowiązuje w wagonie z miejscami do leżenia - bez pościeli i obsługi konwojenta - w przedziale sześciomiejscowym. Dostępna jest w przedsprzedaży, najpóźniej na 2 godziny przed odjazdem pociągu.

TYDZIEŃ PLAKAT Z ROZKŁADEM JAZDY

... czerwca opublikujemy w formie plakatu pełny rozkład jazdy pociągów Kolejowych zmieniony przed wakacjami. A za dwa tygodnie 22 czerwca - rozkład jazdy kolejek SKM.

Rodzina z PKP Intercity

Przeznaczona dla małych grup z dzieckiem. Obowiązuje w klasie pierwszej i drugiej. Osoby podróżujące z dzieckiem w wieku do 16 lat mogą nabyć dla siebie jednorazowy bilet z ulgą 33 proc. w pociągach IC, Ex, TLK (w TLK dziennych i TLK nocnych). Ze zniżki może skorzystać 2-5 osób, w tym co najmniej jedno dziecko do 16 lat (ma ono prawo do upustu w wysokości 33 proc. lub do skorzystania z indywidualnych uprawnień do ulg ustawowych). Ulgą nie obowiązują w 2 klasie pociągów IC, Ex, TLK (w TLK dziennych i TLK nocnych - w wagonach z miejscami do siedzenia) w czasie szczytów przewozowych, czyli gdy pasażer rozpoczyna przejazd w piątek w godz. 14 do 20. W pierwszej klasie promocja nie ma ograniczeń czasowych.

Bilet abonamentowy

Uprawnia do 6 przejazdów w komunikacji krajowej w pierwszej lub drugiej klasie pociągów dziennych IC/Ex/TLK w ciągu 3 miesięcy od rozpoczęcia ważności biletu. Cena biletu stanowi równowartość 5 przejazdów w danej relacji, klasie i kategorii pociągu. Przed każdym wyjazdem należy wykupić miejscówkę. Bardzo ważne jest uzyskanie przed każdą podróżą datownika kasy biletowej lub legalizacja biletu u konduktora - za opłatą, jak w przypadku nabycia biletu w pociągu.

Bilet weekendowy

Obowiązuje w komunikacji krajowej w pociągach dziennych IC/Ex/TLK oraz w nocnych pociągach TLK na miejscach do siedzenia. Uprawnia do dowolnej liczby przejazdów od godziny 18 dnia poprzedzającego dzień wolny od pracy do godziny 24 ostatniego dnia wolnego od pracy. Pasażer może kupić miejscówkę lub podróżować bez niej. W drugim przypadku jest zobowiązany do ustąpienia miejsca osobie, dla której zostało ono zarezerwowane. Biletu nie można kupić u konduktora. Bilet weekendowy pierwszej klasy kosztuje 149 zł, drugiej - 99 zł.

Szybka Kolej Miejska Trójmiasto

Rowery bezpłatnie

Do 30 września 2007 r., przewozić rower w kolejce SKM nie trzeba posiadać dodatkowego biletu na jego przewóz. Rower należy przewozić w przedziałach oznaczonych napisem „dla podróżnych z większym bagażem ręcznym” lub logo „Rowery” pod nadzorem podróżnego

Bezpłatny przewóz wózków

Dotyczy przewozu wózka towarzyszącego dziecku do lat 4. Dziecko otrzymuje bilet na przejazd z ulgą ustawową 100 proc., natomiast przewóz wózka odbywa się bezpłatnie na podstawie biletu na przejazd dziecka.

Bilet abonamentowy strefowy, czyli 8 biletów w cenie 7

Bilet składa się z 8 biletów, tj. biletu zasadniczego i 7 biletów kuponów, uprawniających do odbycia 8 przejazdów jednorazowych. Bilet należy kasować zgodnie z numeracją określoną na biletach-kuponach. Posiadacz biletu musi skasować kupon biletu na określony przejazd w kasowniku przed wejściem do pociągu. Kupon stanowi integralną część biletu abonamentowego i do czasu zakończenia przejazdu nie wolno go odrywać od biletu zasadniczego. Bilet taki może nabyć każda osoba. Bilety są ważne na przejazdy SKM na odległość do 100 km.

Przykładowe ceny biletów w zł:

- do 6 km - 15.40
- 25-30 km - 35.00
- 91-100 km - 77.00

Bilet czterech kolejnych weekendów, czyli tańsze soboty i niedziele

Bilet jest imienny i uprawnia w okresie jego ważności do nieograniczonej liczby przejazdów między wszystkimi stacjami odcinka, na który został wydany, tylko i wyłącznie podczas weekendów (sobota i niedziela), tj. podróż może być rozpoczęta od godz. 15 w piątek i zakończona do godz. 24 w niedzielę. Jest ważny w 4 kolejne weekendy od daty wskazanej przez nabywcę lub od daty zakupu. Bilet wydaje się wyłącznie wg. taryfy normalnej na przejazdy „Tam i z powrotem”.

Przykładowe ceny biletu w zł:

- do 6 km - 19.80
- 25 - 30 km - 45.00
- 91 - 100 km - 99.00

Bilety można nabywać również na dłuższe odcinki do 300 km
Więcej informacji: Wydział Sprzedaży SKM - tel. (058) 721 27 55; 721 28 03 i na stronie internetowej www.skm.pkp.pl

Oferty w komunikacji międzynarodowej

Do Berlina już od 19 euro!

- 19 EUR za przejazd z Warszawy do Berlina lub z Berlina do Warszawy, a po wyczerpaniu puli,
- 29 EUR za przejazd z Warszawy do Berlina lub z Berlina do Warszawy,
- 19 EUR za przejazd z Poznania do Berlina lub z Berlina do Poznania. Promocja obowiązuje w klasie 2 pociągów Berlin-Warszawa-Express, które kursują trzy razy dziennie na trasie Warszawa - Poznań - Berlin i z powrotem. Bilety można kupić najpóźniej na 3 dni przed wyjazdem. Nie ma możliwości ich zwrotu lub wymiany. Biletów promocyjnych nie można kupić u konduktora - dostępne są one w kasach międzynarodowych.

SparDay i SparNight

- SparDay - 29 euro w wagonach klasy 2 pociągów EC Polonia (w relacji Warszawa - Wiedeń, Wiedeń - Warszawa) i EC Sobieski (w relacji Warszawa - Wiedeń, Wiedeń - Warszawa oraz Kraków - Wiedeń, Wiedeń - Kraków),
- SparNight - bilety w cenach od 39 euro w wagonach sypialnych i kuszetek w pociągu nocnym Chopin (w relacji Warszawa - Wiedeń, Wiedeń - Warszawa). Nie ma możliwości zwrotu lub wymiany biletu, ani odbycia podróży w innym pociągu. Bilety dostępne w kasach międzynarodowych na terenie całej Polski.

Szczegóły wszystkich promocji dostępne są na stronie internetowej: www.intercity.pl i www.tlk.pl

Program TVP 3 Gdańsk 8.06 – 10.06

PIĄTEK 8.06.2007

5:55 Program dnia
6:00 Kurier
7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Kurier
8:45 Sufler – program kulturalny
9:00 Kurier
11:05 Kurier Biznes
11:30 Kurier
12:05 Kurier Świat
12:30 Kurier
13:05 Kurier Komentarze
13:30 Kurier
14:05 Kurier Świat
14:30 Kurier
15:05 Kurier Komentarze
15:30 Kurier
16:15 Rozmowa dnia
16:30 Kurier
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Sufler – program kulturalny
17:15 Plus – minus – magazyn
17:30 Kurier
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Reportaż
19:30 Tak czy inaczej (dla małoletnich od lat 12)
20:00 Telekurier
20:30 Kurier, Pogoda
20:55 Trzeci wymiar – program publicystyczny
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:15 Plus – minus – magazyn
22:30 Kurier
22:40 16/16 – reportaż
23:05 Sportowy Wieczór
23:30 Kurier
0:00 Za kulisami naftowego rynku – film dokumentalny, Niemcy, 2006
0:50 Plus – minus – magazyn
1:05 Trzeci wymiar – program publicystyczny
1:35 Kurier
2:00 Plus – minus – magazyn
2:10 Za kulisami naftowego rynku – film dokumentalny, Niemcy, 2006
3:05 Zakończenie programu

SOBOTA 9.06.2007

6:30 Program dnia
6:35 Zdrowie na Żywo
7:05 Kowalski i Schmidt
7:30 Kurier, Pogoda
7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Lato z TVG – Sopot
8:30 Kurier, Pogoda
8:45 Sportowy weekend
9:00 Auto-Skaner – magazyn motoryzacyjny
9:30 Kurier
10:00 Było, nie minęło
10:30 Kurier
11:00 Zdrowie na Żywo
11:30 Kurier
11:55 16/16 – reportaż
12:10 16/16 – reportaż
12:30 Kurier
13:00 Uwierzyć w dokument – film dokumentalny
13:30 Kurier
14:00 Auto-Skaner – magazyn motoryzacyjny
14:30 Kurier
15:00 Światowiec – magazyn podróżników
15:30 Kurier
16:00 Europa – program publicystyczny – informacyjny
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama – fleszt
16:50 Lato z TVG – Sopot

17:15 Studio Wschód
17:30 Kurier
17:35 Studio Wschód
18:00 Panorama, Sport, Pogoda /27'00"
18:30 Lato z TVG – Sopot (bez ograniczeń wiekowych)
20:00 30 minut ekstra – magazyn
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Studio Świat
21:30 Kurier, Pogoda
OTV 21:45 – 22:27 /00:42:00/
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:15 Sam na sam z Trusem (dla małoletnich od lat 12)
22:30 Kurier, Pogoda
23:00 Sportowy Wieczór
23:30 Grand Prix Dani o indywidualne Mistrzostwo Świata na Żużlu
00:30 30 minut ekstra – magazyn
00:55 Studio Świat
01:25 Kurier
01:50 Zakończenie programu

NIEDZIELA 10.06.2007 R.

6:20 Program dnia
6:25 Półkowniki – cykl dokumentalny
6:50 Integracja – magazyn
7:00 Wierzę, wątpię, szukam
7:30 Kurier, Pogoda
7:45 Panorama Tygodnia
8:00 Słowo o Ewangelii (bez ograniczeń wiekowych)
8:05 Kwiaty i ogrody: „Wokół Azalii”
8:15 „4 & 2” – magazyn motoryzacyjny
8:30 Kurier, Pogoda
8:45 Oto człowiek: „Nawrócenie” – program katolicki
9:00 Jan Paweł II na Podhalu i w Tatrach – reportaż
9:30 Kurier, Pogoda
10:00 Kuchnia nie tylko polityczna – program publicystyczny
10:30 Kurier, Pogoda
11:00 Transmisja Mszy Świętej – z Zakopanego w 10. rocznicę pielgrzymki Jana Pawła II. Msza święta zostanie odprawiona pod Wielką Krokwią. Liturgii przewodniczyć będzie ks. kard. Stanisław Dziwisz
13:30 Kurier, Pogoda
14:00 Teleplotki
14:30 Kurier
14:40 II liga piłki nożnej
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Kwiaty i ogrody: „Wokół Azalii”
17:15 Cała naprzód – informator żeglarski
17:30 Kurier
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Sport
20:30 Kurier
20:50 Młodzież kontra
21:30 Kurier
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Pogoda
23:00 Sportowa niedziela
00:00 Kuchnia nie tylko polityczna – program publicystyczny
00:30 Światowiec – magazyn podróżników
01:00 Młodzież kontra
01:30 Telewizja Objazdowa
02:00 Kurier
02:25 Zakończenie programu

Wszyscy szuści za jednego

KOMEDIA KRYM.
OCEAN'S THIRTEEN

USA
Czas: 100 min.
Dozw.: od lat 12
Reż. Steven Soderbergh
Wyst.: George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon
Fot. Warner Bros. Poland



Gwiazdorska komedia kryminalna. Dawno nie oglądaliśmy na ekranie równocześnie tak wielu świetnych aktorów. Do obsady - czyli słynnej Jedenastki Danny'ego Oceana (George Clooney) - tym razem dołączył jeszcze Al Pacino. Do tego pojawia się Ellen Barkin. Pojawiają się też niezwykle nowe gangsterskie wyzwania. Oszuści z ekipy Oceana nie tracą werwy. Po wyjątkowo zwariowanych perypetiach w filmie „Ocean's Twelve: Dogrywece”, w którym Julia Roberts grała kobietę udającą Julię Roberts, a członkowie gangu zostali wezwani do zwrotu zrabowanych pieniędzy, tyle że najpierw musieli wykombinować w jaki sposób te pieniądze zdobyć, teraz - w trzeciej części sequeła - muszą zdobyć się na efektywny ale niebezpieczny skok, który ma im posłużyć, nie tyle dla zdobycia fortuny, ile dla obrony jednego z ich ludzi. Bezwzględny, niegodziwy właściciel pewnego kasy-



na Willy Bank (Al Pacino) zadarł z najbliższym przyjacielem Oceana, niejakim Reubenem i to zadarł z nim tak niefortunnie, że Reuben wyładował bez przytomności w szpitalu. Grupa Oceana - niczym muszkietierowie - nie cofa się w takiej sytuacji przed niczym: „Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego”! Oczywiście muszą jeszcze tylko obmyślić formę perfidnej zemsty. Układają chytry plan działania. Gra toczy się o wysoką stawkę. Demonstrując brawurową odwagę bohatero-

wie nigdy nie tracą poczucia humoru. Komedia skrzy się od dowcipnych odzywek i karkołomnych paradoksów. Wzdrowie uwielbiający tego rodzaju rozrywkę. Nie bez zasmucenia będą się rozstawać z szajką Oceana...
Mamy dla Was podwójne zaproszenie (pon.-czw.) do Kinopleksu i Multikina. Wyślij dziś pod nr 7101 SMS o treści: DB FILM1, imię i nazwisko (koszt 1,22 zł Z VAT). Na SMS-y czekamy do niedz., do godz. 23.00. Zwycięzców powiadomimy telefonicznie.

HENRYK TRONOWICZ



Nie igraj z przeznaczeniem

THRILLER
GŁOSY 2

USA/Kanada
Czas: 99 min.
Dozw.: od lat 18
Reż. Patrick Lussier
Wyst.: Nathan Fillion, Katee Sackhoff, D. Harlan Cutshall
Fot. Vision

Pierwsze „Głosy” pojawiły się w 2005 roku. Usłyszał je pewien wdowiec, który tak tęsknił za żoną, że skorzystał z pomocy metody EVP (electronic voice phenomenon), która śledzi i nagrywa głosy zmarłych. Film recenzje miał umiarkowane, ale zarobił niemałe pieniądze - około 100 mln dolarów. A ze producent „Głosów” Paul Brooks twierdzi, że „jeśli uważasz, że jest potencjał, chcesz robić następny film tak szybko, jak potrafisz”, mamy już rezultat tego zarobku - sequel. W drugiej części, nowy bohater sam staje się kanałem dla przestań z tamtego świata po nieudanej próbie samobójczej. Abe Dale był świadkiem śmierci żony i syna. Chociaż nie mógł zapobiec tym tragicznym wydarzeniom, mężczy go poczucie winy. W końcu próbuje się zabić, a w czasie śmierci klinicznej widzi swoich najbliższych. Po powrocie do świata żywych Abe staje się innym człowiekiem. Mija depresja, zaczynają się przecucia - Abe widzi otaczającą niektórych ludzi jasną poświatę i już wie, że ta osoba niedługo umrze. Stara się spożytkować swoją nową umiejętność,



aby ocalić jak najwięcej ludzkich istnień. Jednak za igranie z przeznaczeniem trzeba zapłacić. Nie można bawić się w Boga bezkarnie...
Główną rolę w filmie gra Nathan Fillion, znany z takich tytułów jak „Drakula 2000” czy „Robale”. Na planie towarzyszyła mu Katee Sackhoff, znana z serialu SF „Battlestar Galactica”, który także w Polsce ma wiernie grono fanów. Aktorka skarżyła się: - Ciężko było mi zagrać

sparaliżowaną ze strachu panienkę, bo miałam chęć się odwrócić i kopnąć napastnika w głowę. Zamiast tego musiałam pozwolić mu się pobić...
Mamy dla Was podwójne zaproszenie do Multikina (pon.-czw.). Wyślij dziś pod nr 7101 SMS o treści: DB FILM3, imię i nazwisko (koszt 1,22 zł Z VAT). Na SMS-y czekamy do niedz., do godz. 23.00. Zwycięzców powiadomimy telefonicznie.

KATARZYNA GRUSZCZYŃSKA



Gdy pamięć szwankuje

KOMEDIA
CZYŚCIECIEL

USA
Czas: 91 min.
Dozw.: od lat 12
Reż. Les Mayfield
Wyst.: Cedric the Entertainer, Lucy Liu
Fot. Best Film



Kiedy budzisz się w hotelu z potężnym bólem głowy, zwiłkami obcego faceta obok i walizką z 250 tys. dolarów pierwsza myśl, jaka powinna przyjść do głowy to... w nogi. I to jak najdalej, najlepiej na jakąś małą, tropikalną wyspę, z dala od Interpolu itp. Jednak nie przyszło to do głowy scenarzystom i reżyserowi filmu „Czysciiciel”. Les Mayfield poprzedni swój film „Ja, twardeziel” z Samuel'em L. Jackson'em utrzymał w klimacie policyjnej komedii noir. W naszym kraju film minął jednak bez większego echa. Tym razem zanoszą się na podobną lecz przyjemną produkcję o przygodach trochę niezdemego, pulchnego, czarnego dozorczy - Jake'a, w którego rolę wcielił się dość zabawny Cedric the Entertainer. Przez większą część filmu wydaje mu się, że jest tajnym agentem FBI. Wszystkie jego działania sprowadzają się do udowodnienia tej tezy i są również przyczynkiem do wielu komicznych sytuacji. Na jego dro-



dze stają dwie kobiety, które chcą go wykorzystać. Ta zaś to Diane (Nicollette Sheridan, znana z „Gotowych na wszystko”), która z uporem twierdzi, że jest jego żoną. Jednak Jake, cierpiący na amnezję, nie jest w stanie sobie nic przypomnieć, a kobieta z wdziękiem typowej femme fatale z premedytacją wykorzystuje swoje zalety. Jest również ta dobra - Gina (Lucy Liu, znana z „Aniolków Czarliwego”), która wmawia mu, że jest jego dziewczyną, a w rzeczywistości jest agentką FBI. W końcu ulega ona urokowi dozorczy i razem stawiają czoło złu.

Film jest sprawny i bardzo zabawną opowieścią policyjno-miłosną. Producent nie obciążyli nas tutaj zbyt skomplikowaną fabułą. Ale przecież nie o fabułę w tego typu produkcjach chodzi, tylko o rozrywkę. A tej na pewno dostarczą nam ten półtoragodzinny film.
Mamy dla Was podwójne zaproszenie do Kinopleksu (pon.-czw.). Wyślij dziś pod nr 7101 SMS o treści: DB FILM2, imię i nazwisko (koszt 1,22 zł Z VAT). Na SMS-y czekamy do niedz., do godz. 23.00. Zwycięzców powiadomimy telefonicznie.

JAKUB WIELICKI

